

gorenje

SK

NÁVOD NA OBSLUHU
PRÁČKA



Život je v tejto dobe komplikovaný. Zjednodušte si starostlivosť o bielizeň! Vaša nová práčka využíva inovatívnu technológiu na najnovšie úspechy v starostlivosti o bielizeň, aby vám pomohla zjednodušiť si každodenné domáce práce.

Najmodernejšia technológia, ktorou práčka disponuje, ponúka tú najjemnejšiu starostlivosť o každé oblečenie a zároveň minimalizuje krčenie. Vaša práčka bude zároveň šetrná k životnému prostrediu vďaka vysokoúčinnému využitiu energie, vody a pracieho prostriedku.

Práčka je určená len na domáce použitie. Neperte v nej bielizeň označenú ako nevhodná pre pranie v práčke.

V manuáli sú použité nasledujúce symboly s príslušným významom:



INFORMÁCIA!

Informácia, rada, tip alebo odporúčanie



VAROVANIE!

Upozornenie – hrozí všeobecné nebezpečenstvo



NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia prúdom



HORÚCI POVRCH!

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo popálenia



NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo požiaru



Je dôležité, aby ste si pozorne prečítali tieto pokyny.

Obsah

1. BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA	5
1.1 Používajte v súlade s predpismi	5
1.2 Inštalácia a pripojenie	6
1.3 Správne používanie	8
1.4 Bezpečnosť detí	8
1.5 Nebezpečenstvo popálenia	9
2. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	10
2.1 Likvidácia obalov	10
2.2 Všeobecné rady	10
2.3 Likvidácia spotrebiča po skončení jeho životnosti	10
3. OPIS PRAČKY	11
3.1 Vzhľad pračky	11
3.2 Rozmery pračky	12
3.3 Otváranie a zatváranie dvierok pračky	12
3.4 Technické údaje	13
3.5 Ovládacia jednotka	15
4. INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE	19
4.1 Pred prvou inštaláciou a počas následnej prepravy	19
4.2 Umiestnenie pračky	22
4.3 Pripojenie pračky k prívodu vody	26
4.4 Pripojenie pračky k elektrickej sieti	29
5. PRED PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA	30
5.1 Pred prvým zapnutím spotrebič	30
5.2 Prvé pripojenie k Wi-Fi sieti	31
6. POSTUP PRANIA, KROK ZA KROKOM (1–7)	34
6.1 Vytriedte bielizeň	34
6.2 Vložte bielizeň do pračky a pridajte prací prostriedok a/alebo aviváž	36
6.3 Zapnite pračku	39
6.4 Vyberte program	40
6.5 Vyberte dodatočné funkcie	48
6.6 Spustíte prací program	53
6.7 Dokončíte prací cyklus	55
7. NASTAVENIA A ÚPRAVY SPOTREBIČA	56
7.1 Uloženie programu a vybraných funkcií	56
7.2 Ďalšie nastavenia spotrebiča	57
7.3 Menu používateľských nastavení	58
8. ČISTENIE A ÚDRŽBA	60
8.1 Čistenie exteriéru pračky	60
8.2 Čistenie dávkovača	61
8.3 Čistenie prívodovej hadice, krytu dávkovača pracieho prostriedku a gumeného tesnenia dvierok	62
8.4 Čistenie filtra čerpadla	63
9. ODSTRÁNĎOVANIE PORÚCH A SERVIS	64
9.1 Čo robiť v prípade problémov?	64
9.2 Tabuľka správ na displeji	65

9.3	Servis	70
9.4	Záruka	70
9.5	Náhradné diely	71
10.	ODPORÚČANIA PRE PRANIE A ÚSPORNÉ VYUŽITIE	72
10.1	Tipy na optimálne výsledky prania	72
10.2	Prevencia a odstraňovanie vodného kameňa	74
10.3	Tipy ohľadne odstraňovania škvŕn	75
11.	HODNOTY SPOTREBY	77

1. BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA



Pred použitím práčky si pozorne prečítajte návod na použitie.

Nepoužívajte práčku bez toho, aby ste si prečítali a pochopili tento návod na použitie.

Tento návod na použitie sa dodáva s rôznymi modelmi práčok. Preto môže obsahovať opisy nastavení alebo príslušenstva, ktoré nie je súčasťou vašej práčky.

Návody na použitie sú dostupné aj na našej webovej stránke www.gorenje.com.

1.1 Používajte v súlade s predpismi

Nedodržiavanie návodu na použitie alebo nevhodné použitie práčky môžu spôsobiť poškodenie bielizne alebo spotrebiča, či zranenie používateľa. Návod majte vždy po ruke blízko práčky.

Tento spotrebič je určený pre použitie v domácnosti alebo podobných aplikáciách ako sú:

- kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
- farmy;
- pre klientov hotelov, motelov a iných zariadení ubytovacieho typu;
- ubytovania typu »bed & breakfast«.

Tento spotrebič sa nesmie používať v:

- spoločných priestoroch bytoviek (napríklad v panelákoch, obytných domoch...),
- v otvorených priestoroch alebo vonku.

Toto zariadenie nemôžu používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, okrem prípadov, keď sú pod dohľadom odborne spôsobilej osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.

1.2 Inštalácia a pripojenie



VAROVANIE!

Pračku môžete používať len s napájacím káblom nainštalovaným vo výrobe.



NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Aby ste predišli nebezpečenstvu, **poškodený napájací kábel** môže vymeniť len výrobca, servisný technik alebo oprávnená osoba.



VAROVANIE!

Práčka sa nesmie pripojiť k sieti pomocou externého spínacieho zariadenia, ako napríklad časovača programov, alebo pripojiť k sieti, ktorý dodávateľ elektrickej energie pravidelne zapína a vypína.

Postupujte podľa pokynov pre správnu inštaláciu práčky Gorenje a pripojenie k prívodu vody a napájaniu (pozri kapitolu **INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE**).

Pripojenie k vode a zdroju napájania môže vykonať iba príslušne vyškolený technik alebo odborník.

Každú opravu a údržbu týkajúcu sa bezpečnosti alebo vykonanosti by mali vykonávať vyškolení odborníci.

Práčku neinštalujte do miestnosti, v ktorej môže teplota klesnúť pod 5°C, pretože súčasti práčky sa môžu v prípade zamrznutia vody poškodiť.

Vetracie otvory v spodnej časti práčky nesmú byť blokované kobercom.

Pri pripájaní práčky k prívodu vody použite dodanú prívodovú hadicu a tesnenia. Tlak vody musí byť v rozmedzí 0,05 až 1 MPa (0,5–10 barov).

Na pripojenie práčky k prívodu vody vždy používajte novú prívodovú hadicu, nikdy nepoužite prívodovú hadicu opakovanú.

Koniec odtokovej hadice by mal dosiahnuť do odvodňovacieho potrubia.

Pred spustením cyklu prania zatlačte dvierka na označenom mieste, až kým sa nezacvknú. Dvierka sa nedajú počas prania otvoriť.

Pri prvom praní odporúčame odstrániť akékoľvek nečistoty z práčky pomocou programu *Bavlna – biele 90 °C* (pozri kapitolu *Súbor prácí programov*).

Po skončení pracího cyklu zatvorte vodovod a zástrčku napájacieho kábla spotrebiča vytiahnite zo zásuvky (odpojte ho od elektrickej siete).

1.3 Správne používanie

Práčku používajte len na pranie bielizne tak, ako je opísané v tomto návode. Práčka nie je určená na chemické čistenie.

Počas prania sa neuvolňujú žiadne strieborné ióny.

Používajte len prostriedky na pranie a starostlivosť o bielizeň. Nenesieme zodpovednosť za akékoľvek škody alebo zafarbenie tesnení a plastových súčastí spôsobené nesprávnym použitím bielidiel alebo farbív.

Pri odstraňovaní vodného kameňa používajte len prostriedky s pridanou ochranou proti korózii. (Používajte iba nekorózne prostriedky na odstraňovanie vodného kameňa.) Dodržiavajte pokyny výrobcu. Odstraňovanie vodného kameňa ukončíte viacerými cyklami oplachovania alebo spustením *Čistenie bubna* (Samočistiaci program), aby ste z práčky odstránili akékoľvek zvyšky kyseliny (napr. octu a pod.).

NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!

Nepoužívajte prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, pretože existuje riziko vytvárania toxických plynov, ktoré môže poškodiť práčku a spôsobiť vznietenie alebo výbuch.

1.4 Bezpečnosť detí

VAROVANIE!

Nedovoľte deťom mladším ako tri roky, aby sa k spotrebiču priblížili bez neustáleho dozoru.

Nenechávajte deti hrať sa so spotrebičom.

Prací prostriedok a aviváž udržiavajte mimo dosahu detí.

Aktivujte detskú zámku. Pozri kapitolu *NASTAVENIA A ÚPRAVY SPOTREBIČA / Ďalšie nastavenia spotrebiča / Detská poistka*.

Pred zatvorením dvierok práčky a spustením programu sa uistite, že sa v bubne nenachádza nič iné okrem bielizne (napr. že do bubna práčky nevliezlo dieťa a nezatvorilo dvierka zvnútra).

Práčka je vyrobená v súlade s príslušnými bezpečnostnými normami.

Túto práčku môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, vnemovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak majú počas používania pri sebe dozor alebo ak im boli poskytnuté príslušné pokyny ohľadom bezpečného používania spotrebiča a ak si uvedomujú možné riziká nesprávneho používania.

So spotrebičom sa deti nesmú hrať.

Deti nesmú práčku čistiť ani vykonávať jeho údržbu bez dozoru.

1.5 Nebezpečenstvo popálenia



HORÚCI POVRCH!

Pri vyšších teplotách prania sa sklo dvierok zahreje. Dávajte pozor, aby ste sa nepopálili. Deti sa nesmú v blízkosti skla dvierok hrať.

2. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

2.1 Likvidácia obalov

Po rozbalení spotrebiča odporúčame recyklovať všetky obalové materiály. Zlikvidujte ich v príslušných kontajneroch alebo ich odvezte do miestneho zberného strediska.

2.2 Všeobecné rady

Aby váš spotrebič fungoval čo najlepšie a najdlhšie, odporúčame vám:

- dodržiavať odporúčanú nominálnu náplň pre jednotlivé pracie programy (pozri kapitolu *Súbor pracích programov*),
- používajte pracie prostriedky a aviváže striedmo,
- spotrebič pravidelne čistite (pozri kapitolu *ČISTENIE A ÚDRŽBA*) a pravidelne používajte samočistiaci program *Čistenie bubna* (pozri kapitolu *ODSTRÁNĎOVANIE PORÚCH A SERVIS / Tabuľka správ na displeji/ CLn*).
- zvolte programy s dlhšími časmi prania a nižšími teplotami.

Pomôže to chrániť životné prostredie a šetriť prírodné zdroje.

2.3 Likvidácia spotrebiča po skončení jeho životnosti

LIKVIDÁCIA



Balenie je vyrobené z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré sa dajú recyklovať, zlikvidovať alebo zničiť bez poškodenia životného prostredia. Z tohto dôvodu je obalový materiál riadne označený.

Značka na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo narábať ako s bežným domovým odpadom. Výrobok by sa mal odniesť do autorizovaného centra určeného na spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení.

Pri **likvidácii** spotrebiča na konci jeho životnosti, odstráňte všetky napájacie káble a zničte západku dvierok a spínač, aby ste predišli zamknutiu alebo zablokovaniu dvierok (bezpečnosť detí).

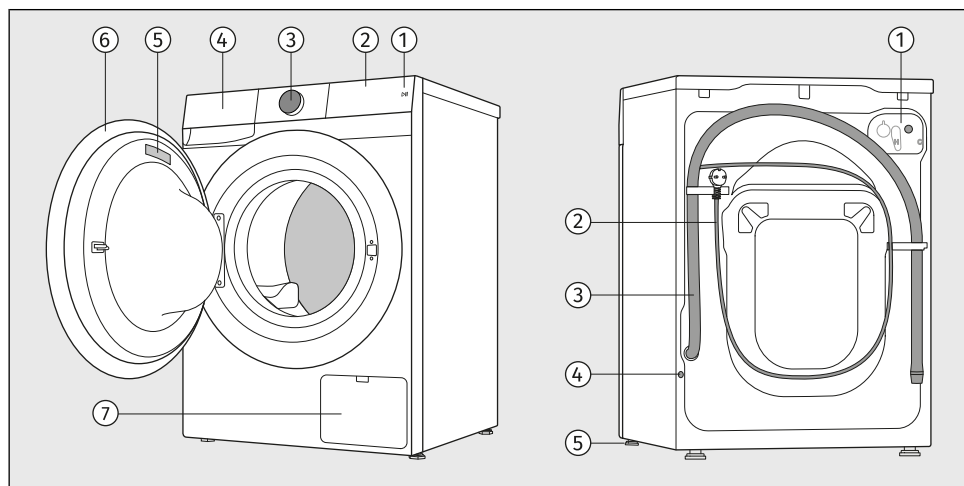
Správna **likvidácia** výrobku pomôže zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by sa mohli objaviť v prípade nesprávnej likvidácie výrobku. Pre podrobnejšie informácie o likvidácii a spracovaní výrobku kontaktujte príslušný miestny orgán zodpovedný za spracovanie odpadov, spoločnosť na likvidáciu odpadov alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.

3. OPIS PRÁČKY

V tejto kapitole sa zoznámite so svojou pračkou, a to:

- ako vyzerá,
- aké sú jej rozmery,
- ako otvoriť dverka pračky,
- kde nájsť technické údaje a ďalšie informácie o vašom spotrebiči,
- ako vyzerá riadiaca jednotka vášho spotrebiča.

3.1 Vzhľad pračky



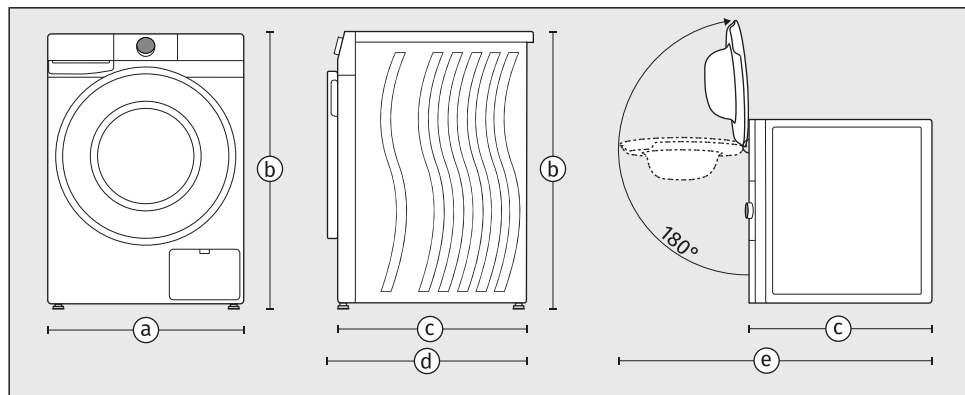
PREDNÁ STRANA

1. Tlačidlo Štart/Štart/Pauza
2. Ovládacia jednotka s dotykovými tlačidlami
3. Tlačidlo na zapnutie a vypnutie spotrebiča 
Zapnutie/Vypnutie a na výber programu (ďalej len **volič**)
4. Dávkovač
5. Typový štítok
6. Dvierka
7. Filter čerpadla

ZADNÁ STRANA

1. Prípojka prívodu vody
2. Napájací kábel
3. Odtoková hadica
4. Otvor na inštaláciu ochrannej zátky
5. Nastaviteľné nožičky

3.2 Rozmery pračky



a – šírka spotrebiča: **600 mm**

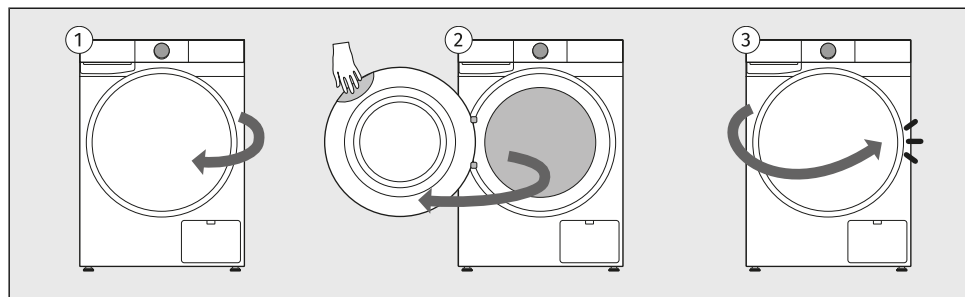
b – výška spotrebiča: **850 mm**

c – hĺbka horného povrchu spotrebiča: **540 mm**

d – hĺbka spotrebiča so zatvorenými dvierkami: **570 mm**

e – hĺbka spotrebiča s otvorenými dvierkami: **1040 mm**

3.3 Otváranie a zatváranie dvierok pračky



1 Dvierka pračky sú zavesené na ľavej strane spotrebiča a otvárajú sa z pravej strany.

2 Vložte ruku do výklenku v pravej hornej časti dverí. (Výklenok nie je viditeľný spredu.) Potiahnite dvierka smerom k sebe.

3 Zatvorte dvierka v opačnom poradí, kým nezacvaknú.

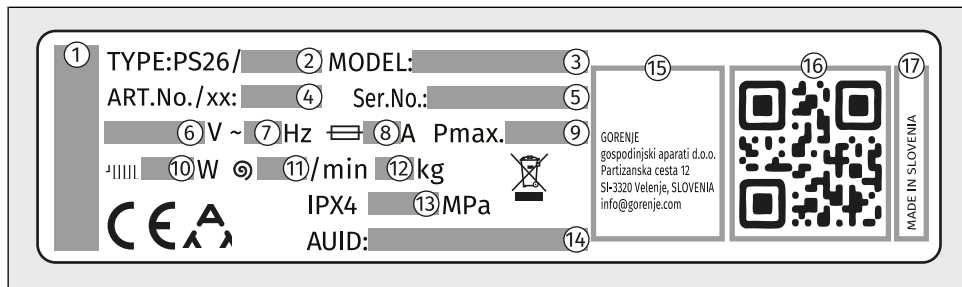
3.4 Technické údaje

Technické údaje na typovom štítku

Typový štítok so základnými informáciami o pračke je umiestnený na vnútornej strane dvierok pračky (pozri začiatok tejto kapitoly).

Na tomto štítku nájdete rôzne technické údaje o vašom spotrebiči. Dôležitým prvkom je **QR kód**, ktorý poskytuje prístup na webovú stránku, kde nájdete ďalšie informácie o vašom spotrebiči, ako aj všetku relevantnú dokumentáciu, ako napríklad používateľskú príručku, vyhlásenie o zhode, informačný list o výrobku, údaje o spotrebe a energetický štítok a informácie o popredajnej podpore.

Na pripojenie zariadenia k diaľkovému ovládaču budete tiež potrebovať QR kód.



- 1 – značka spotrebiča
- 2 – typové označenie spotrebiča
- 3 – modelové označenie spotrebiča
- 4 – článkové číslo/servisný index (budete ich potrebovať pri kontaktovaní zákazníckeho servisu)
- 5 – sériové číslo spotrebiča (budete ich potrebovať pri kontaktovaní zákazníckeho servisu)
- 6 – prevádzkové napätie (V)
- 7 – frekvencia (Hz)
- 8 – maximálna spotreba prúdu (A)
- 9 – maximálny pripojený výkon (W)
- 10 – menovitý výkon ohrievača vody (W)
- 11 – maximálna rýchlosť odstreďovania
- 12 – maximálny nominálny náboj (kg)
- 13 – maximálny povolený tlak vody (MPa)
- 14 – jedinečné číslo AUID
- 15 – adresa výrobcu
- 16 – jedinečný QR kód (vyžaduje sa pri pripájaní spotrebiča k Wi-Fi sieti)
- 17 – pôvod

Odkaz na databázu EU EPREL

Informácie o energetickom označovaní a požiadavkách na ekodizajn sú k dispozícii od 1.marca 2021 v databáze výrobkov EÚ EPREL.

QR kód na energetickom štítku dodávanom spolu so spotrebičom poskytuje webový odkaz na registráciu tohto spotrebiča v databáze EU EPREL.

Informácie týkajúce sa výkonu produktu je možné nájsť v databáze EU EPREL pomocou odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a názvu modelu a čísla produktu, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Podrobnejšie informácie o energetickom štítku nájdete na webovej stránke www.theenergylabel.eu.

Energetický štítok si pre referenciu uschovajte spolu s návodom na použitie a všetkými ostatnými dokumentmi dodanými s týmto spotrebičom.

Informácie o súlade so smernicou

Typ rádiového zariadenia	
(v závislosti od modelu)	HL3215STG HLW3215-TG HLW3215-TG01
Wi-Fi	
Rozsah prevádzkovej frekvencie	2.4000 GHz – 2.4835 GHz
Maximálny výstupný výkon	≤10 dBm/MHz (EIRP) (Antenna gain <10 dBi)
Maximálny zisk antény	Zisk: 0 dBi
Bluetooth	
Rozsah prevádzkovej frekvencie	2.400 GHz – 2.4835 GHz
Vysielací výkon	6 dBm (≤ 10 dBm)
Typ emisie	F1D

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť vyhlasuje, že zariadenie s funkciou **ConnectLife** je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami Smernice 2014/53/EÚ. Podrobné vyhlásenie o zhode nájdete na webovej adrese <https://auid.connectlife.io> na stránke vášho zariadenia medzi dodatočnými dokumentmi.

Pohotovostný režim

Ak po zapnutí pračky nespustíte žiadny program alebo nezvolíte žiadne nastavenia, displej sa po piatich 5 minútach vypne, aby sa šetrila energia a prejde do pohotovostného režimu.

Displej sa znova aktivuje otočením voliča alebo stlačením tlačidla **Štart/Pauza**. Ak do piatich minút po ukončení programu nič neurobíte, displej sa vypne, aby sa šetrila energia.

P_o = vážený výkon pri vypnutej pračke [W]	< 0,5
P_I = vážený výkon v pohotovostnom režime [W]	< 0,5
T_I = čas pohotovostného režimu [min]	5,00



INFORMÁCIA!

Nízka teplota vody, nízke napätie a rôzne náplne práčky môžu ovplyvniť čas prania; zobrazený zostávajúci čas sa počas procesu prania podľa toho upraví.



INFORMÁCIA!

Spotrebič s bezdrôtovým pripojením v pohotovostnom režime spotrebuje menej ako 2 W elektrickej energie.

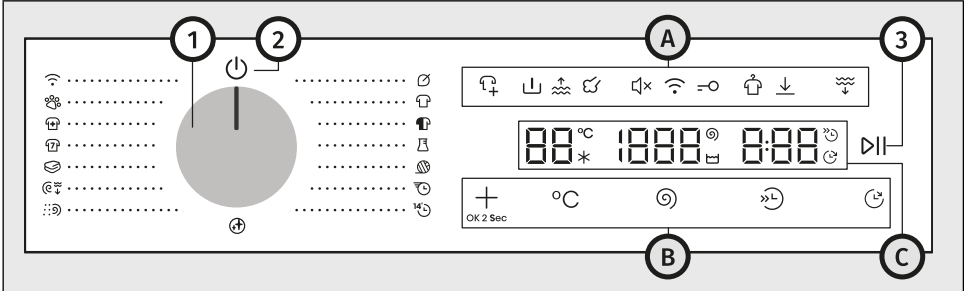


INFORMÁCIA!

Zariadenie v režime diaľkového ovládania ponechá symbol  svietiť aj po prepnutí do pohotovostného režimu.

3.5 Ovládacia jednotka

Ovládacia jednotka



Ovládacia jednotka sa nachádza v pravej hornej časti prístroja. S ňou budete môcť ovládať chod prístroja: - zapnúť alebo vypnúť prístroj, - zvoliť program prania a ďalšie možnosti, - upraviť ďalšie nastavenia prístroja, - spustiť a zastaviť prístroj, - identifikovať možné poruchy a chyby a vykonávať základné odstraňovanie problémov.	
1	Tlačidlo na zapnutie a vypnutie spotrebiča a na výber programu (ďalej len volič) Na výber programu otočte voličom na požadovaný program. Pozri kapitolu <i>POSTUP PRANIA, KROK ZA KROKOM (1–7) / Vyberte program.</i>
2	Symbol na zapnutie a vypnutie spotrebiča Na zapnutie spotrebiča otočte voličom do ľubovoľnej polohy. Na vypnutie spotrebiča otočte voličom do polohy .
3	Tlačidlo Štart/Pauza (svieti, ak je aktívne) Na spustenie, pozastavenie alebo pokračovanie programu stlačte tlačidlo <i>Štart/Pauza</i>.
A	Symbole pre dodatočné nastavenia
B	Funkčné tlačidlá
C	Displej

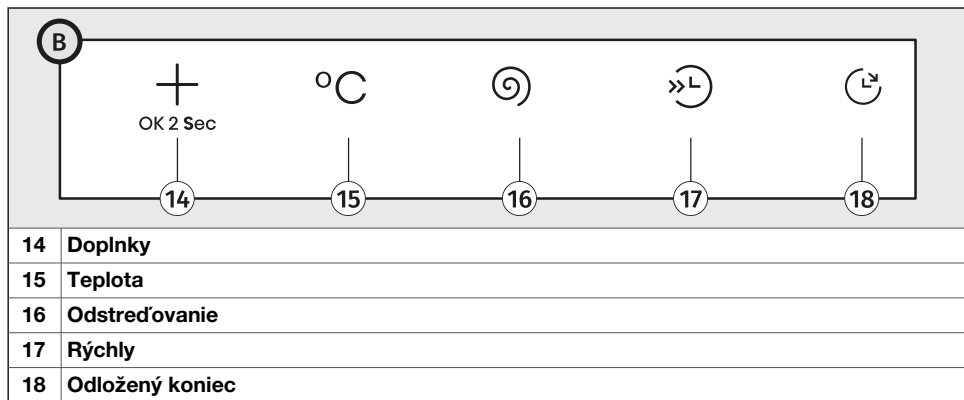
Symbody pre dodatočné nastavenia (4–13)

Symbody sa po aktivácii rozsvietia. Osvetlenie môže byť plné alebo čiastočné.

A           4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	
4	Pridajte prádlo
5	Predpierka
6	Viac vody
7	Para
8	Zvuk Zapnutie/Vypnutie
9	Diaľkové ovládanie
10	Detská poistka
11	Proti krčeniu
12	Nastavenia uložené
13	Vypúšťanie vody

Funkčné tlačidlá (14–18)

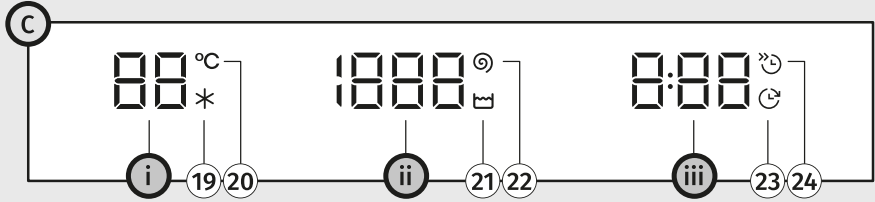
Funkčné klávesy sa aktivujú stlačením prstom. Niektoré funkcie je možné vybrať stlačením dvoch klávesov súčasne.



Displej (i–iii, 19-24)

Na displeji sa zobrazujú:

- teplota prania a rýchlosť odstredovania,
- rôzne nastavenia a animácie, ako sú tvrdosť vody, úroveň zvuku atď.,
- čas zostávajúci do konca prania,
- informácie o poruchách a chybových hláseniach.

	
i	Displej teploty
19	Symbol <i>Studené</i> (svieti, ak je aktívne)
20	Symbol <i>Teplota</i> (svieti, ak je aktívne)
ii	Displej otáčok odstredovania
21	Symbol <i>Zadrž. plákania</i> (svieti, ak je aktívne)
22	Symbol <i>Odstredovanie</i> (svieti, ak je aktívne)
iii	Displej pre celkový čas prania alebo odložený koniec prania
23	Symbol <i>Odložený koniec</i> (svieti, ak je aktívne)
24	Symbol <i>Rýchly</i> (svieti, ak je aktívne)

4. INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE

Táto kapitola opisuje, ako:

- manipulovať s práčkou pred prvou inštaláciou a pri preprave,
- umiestniť práčku,
- pripojiť spotrebič k vodovodnému a elektrickému zdroju.



INFORMÁCIA!

Odstráňte všetky obaly. Pri odstraňovaní obalu dávajte pozor, aby ste spotrebič nepoškodili ostrým predmetom.

4.1 Pred prvou inštaláciou a počas následnej prepravy



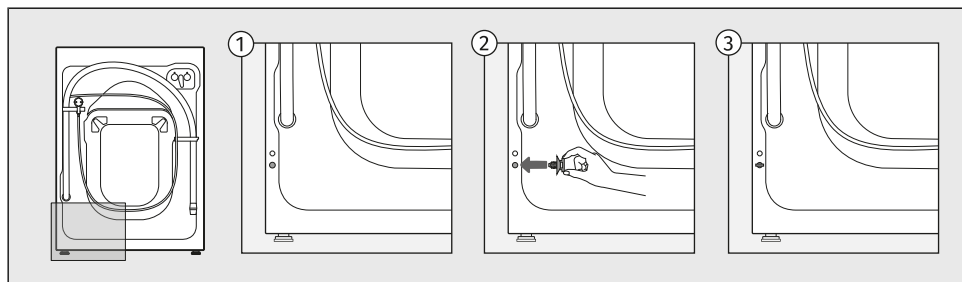
INFORMÁCIA!

Pred prvým použitím práčky a pred odstránením transportných poistiek je nevyhnutné nainštalovať:

- zátku zadného otvoru na zadnej strane práčky a
- izolačnú pásku na spodnej časti práčky.
(v závislosti od modelu)
-

Zátka otvoru sa nachádza vo vrecku s návodom na použitie, izolačná páska je balená samostatne a pridáva sa do bubna práčky.

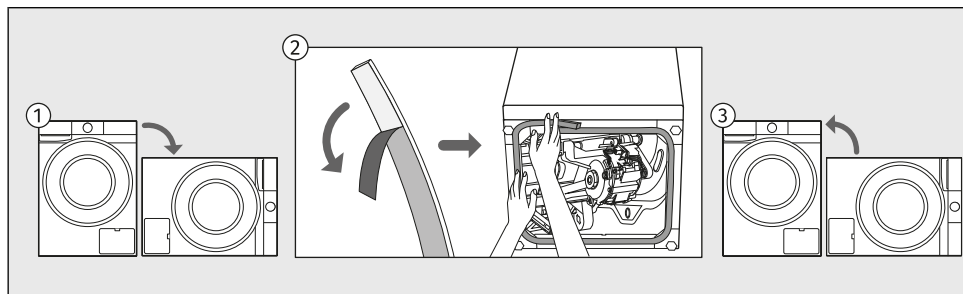
Nainštalujte zátku do otvoru



Vložte zátku do otvoru, ktorý sa nachádza v ľavej dolnej časti zadnej časti práčky.

Nainštalujte izolačnú pásku

(v závislosti od modelu)



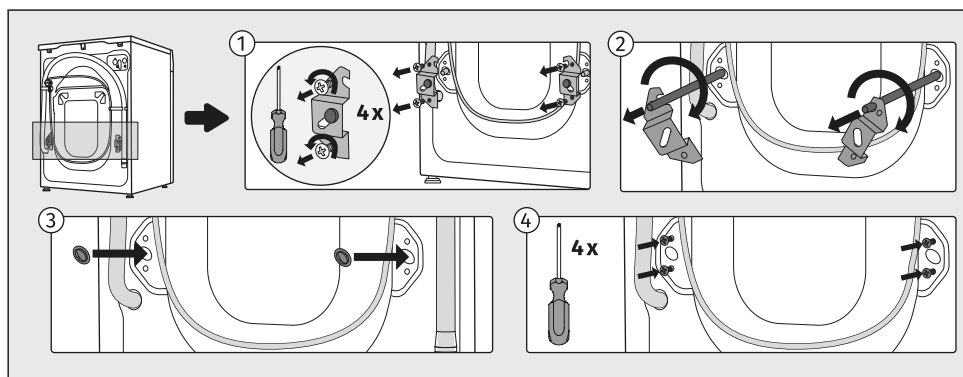
- 1 Spotrebič nakloňte na bok a položte ho na podlahu.
- 2 Odlepte časť ochrannej fólie z izolačnej pásky a nalepte ju po obvode spodného otvoru, ako je znázornené na obrázku.
- 3 Spotrebič postavte späť do zvislej polohy.

Odstráňte prepravné skrutky/poistky



VAROVANIE!

Pred prvým použitím spotrebiča musíte odstrániť blokovacie tyče. Zablokovaná práčka sa môže pri prvom zapnutí poškodiť. V prípade takýchto škôd je záruka neplatná!



- 1 Posuňte hadice a povolte skrutky na zadnej časti práčky.
Odstráňte dve prepravné poistky.
- 2 Posuňte poistky do drážky na blokovacej tyči – predtým otočte pravú prepravnú poistku na druhú stranu.
Pomocou prepravných poistiek otočte blokovacie tyče o 90° a vytiahnite ich von.
- 3,4 Dva otvory, cez ktoré boli vložené blokovacie tyče, zakryte plastovými zátkami, a skrutky, ktoré ste v kroku 1 odskrutkovali, opäť naskrutkujte.
Plastové zátky sa dodávajú vo vrecku spolu s návodom na použitie práčky.

Premiestnenie a preprava po inštalácii

Pred opätovnou prepravou práčku a dávkovač vyčistite a osušte.



INFORMÁCIA!

Ak chcete po inštalácii práčku premiestniť, prepravné poistky a aspoň jednu blokovaciu tyč musíte opäť nainštalovať, aby sa zabránilo poškodeniu práčky počas prepravy v dôsledku vibrácií (pozri predchádzajúcu kapitolu). Ak ste prepravné poistky a blokovacie tyče stratili, môžete si ich objednať od výrobcu.



NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Inštaláciu a pripojenie spotrebiča by mal vykonať vyškolený technik.



NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred pripojením práčky si pozorne prečítajte návod na použitie. Záruka sa nevzťahuje na opravy alebo reklamácie spôsobené nesprávnym pripojením alebo použitím práčky.

4.2 Umiestnenie práčky

Výber miestnosti



INFORMÁCIA!

Podlaha, na ktorej je umiestnená práčka, musí mať betónový podklad. Mala by byť čistá a suchá, v opačnom prípade sa môže práčka šmýkať. Vyčistite tiež spodok nastaviteľných nožičiek.



INFORMÁCIA!

Práčka musí byť vyvážená a stáť na stabilnom a pevnom podklade.



INFORMÁCIA!

Ak je práčka umiestnená na vyvýšenej pevnej základni, musí sa zabezpečiť proti prevráteniu.

Miestnosť, v ktorej budete práčku inštalovať, by mala byť dostatočne vetraná. Sušičku neumiestňujte na miesto, kde hrozí nebezpečenstvo zamrznutia. Zamrznutá voda v spotrebiči môže poškodiť práčku.

Osvetlenie v miestnosti by malo byť dostatočné na to, aby ste boli schopní prečítať informácie na displeji ovládacieho panela.



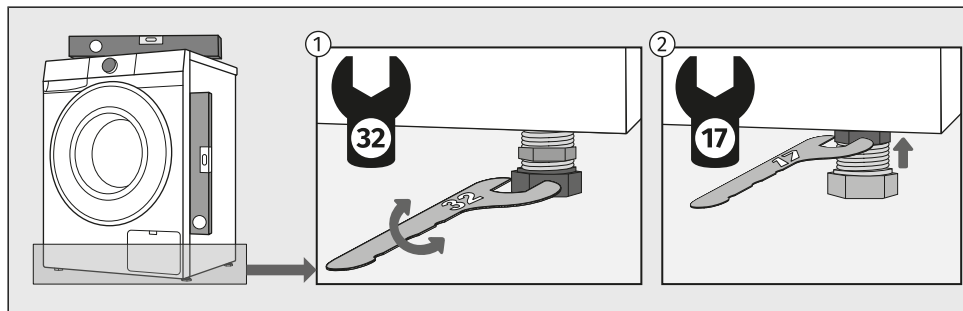
VAROVANIE!

Neumiestňujte práčku za uzamykatelné alebo posuvné dvere alebo dvere s pántom na opačnej strane, ako je pánt dvierok práčky. Práčku inštalujte tak, aby sa dvierka mohli vždy voľne otvárať.

Vyrovnanie spotrebiča

Je dôležité vyrovnať práčku, aby sa zabránilo premiestňovaniu spotrebiča po miestnosti, nadmernému chveniu alebo hluku pri prevádzke prístroja. To je možné dosiahnuť nastavením nožičiek práčky.

Použite vodováhu a skrutkovač č. 32 (pre nožičky) a 17 (pre maticu). Kľúče nie sú súčasťou dodávky.



- 1 Práčku v pozdĺžnom a priečnom smere narovnajete otáčaním nastaviteľných nožičiek.
- 2 Po nastavení výšky nožičiek pevne utiahnite poistné matice pomocou kľúča č. 17 otáčaním smerom k spodnej strane práčky ↑ (pozri obrázok).

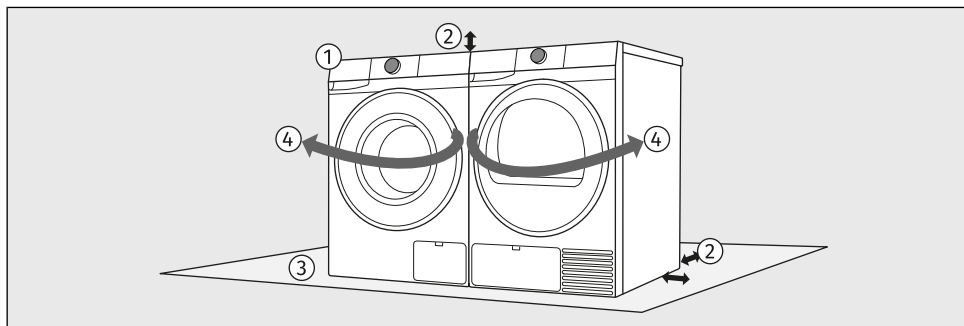


INFORMÁCIA!

Niekedy sa môže počas prevádzky objaviť nezvyčajný alebo silnejší hluk, väčšinou ide o dôsledok nesprávnej inštalácie.

Nesprávne vyrovnanie práčky s nastaviteľnými nožičkami môže spôsobiť vibrácie, pohyb spotrebiča v priestore a hlučnú prevádzku. Nesprávne vyrovnanie práčky nepodlieha záruke.

Kombinácia inštalácie práčky a sušičky

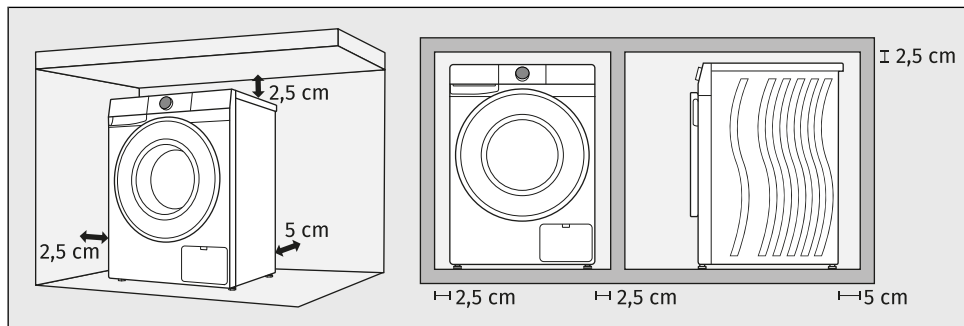


- 1 Práčku a sušičku môžete umiestniť vedľa seba.
- 2 Pri inštalácii dodržujte požadované odstupy od hornej a bočných strán práčky a sušičky. (Pozri kapitolu *Voľné priestory na inštaláciu práčky pri inštalácii v miestnosti.*)
- 3 Povrch, na ktorý umiestnite práčku a/alebo sušičku, musí byť rovný, stabilný a čistý.
- 4 Vzhľadom na smer otvárania dvierok a proces manipulácie s bielizňou odporúčame umiestniť práčku naľavo a sušičku napravo.

Voľné priestory na inštaláciu práčky pri inštalácii v miestnosti

Na zaistenie bezpečnosti musí byť minimálna vzdialenosť medzi zadnou stranou spotrebiča a stenou aspoň 5 cm a vzdialenosť medzi spotrebičom a akýmkoľvek nábytkom nad ním aspoň 2,5 cm.

Pri umiestňovaní práčky zvážte aj ďalšie prvky v miestnosti, ako sú dvere alebo okná a ich otváranie do miestnosti. Práčka musí mať dostatok miesta na otvorenie dverí. (Pozri kapitolu *OPIS PRÁČKY / Rozmery práčky*.)



Dodržiujte voľné priestory znázornené na ilustráciu.



INFORMÁCIA!

Práčka sa nesmie dostať do styku so stenou alebo príľahlým nábytkom. Pre optimálny chod práčky odporúčame dodržiavať rozstupy od stien podľa obrázka. V prípade nedodržania minimálnych požadovaných rozstupov nie je možné zaručiť bezpečný a správny chod práčky. Navyše môže dochádzať taktiež k prehrievaniu.



INFORMÁCIA!

Stroj nesmie byť uzavretý ani zabudovaný do nábytku.



VAROVANIE!

Pre dostatočné vetranie odporúčame minimálny odstup 2,5 cm od horného okraja prvku. Je tiež potrebné zohľadniť minimálne vzdialenosti od bočných stien a zadnej strany. Používateľ nesmie zasahovať do konštrukcie spotrebiča.

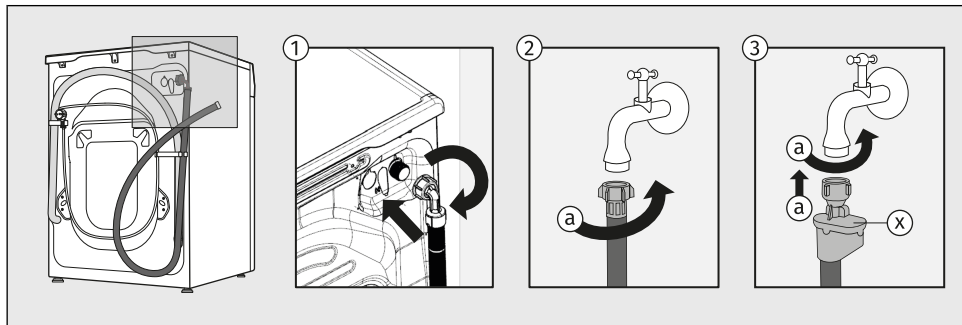
4.3 Pripojenie práčky k prívodu vody

Pripojenie k prívodu vody



INFORMÁCIA!

Typ pripojenia vody na prívodnej hadici môže byť v závislosti od konkrétneho modelu vyhotovený ako štandardný (2) alebo s uzatváracím systémom (3).



1 Najprv zaskrutkujte obdĺžnikový koniec prívodnej hadice k ventilu na zadnej stene práčky (vpravo hore).

Hadica na prívod vody je priložená v bubne práčky.

2 ŠTANDARDNÉ PRIPOJENIE

Upevnite hadicu k vodovodu tak, že ju naskrutkujete na závit (a).

3 AQUA - STOP PRIPOJENIA

Upevnite hadicu k vodovodu tak, že ju naskrutkujete na závit (a).

V prípade poškodenia vnútornej rúrky alebo hadice sa aktivuje uzatvárací systém, ktorý zastaví prítok vody do práčky. V takých prípadoch displej (x) sčervenie. Prívodovú hadicu vymeňte.



INFORMÁCIA!

Pre normálnu prevádzku práčky by mal byť tlak vo vodovodnom potrubí od 0,05 do 1 MPa (0,5–10 barov). Minimálny dynamický tlak vody môžete určiť odmeraním prietoku vody. Do 30 sekúnd musí z úplne otvoreného kohútika vytiecť 1,2 l vody.



INFORMÁCIA!

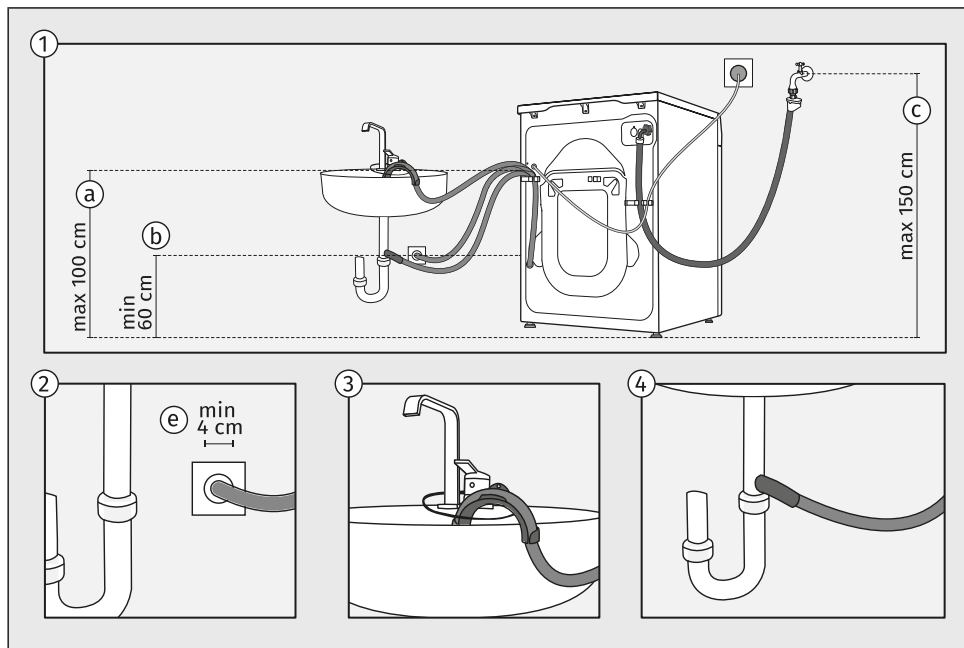
Prívodovú hadicu ručne dotiahnite dostatočne silno na to, aby bola dobre utesnená (max. 2 Nm). Po pripojení hadice skontrolujte jej tesnosť. Pri zapájaní hadice nepoužívajte kliešte ani podobné nástroje, pretože môžete poškodiť závit matice.

Použite len prívodovú hadicu, ktorá sa dodáva spolu so spotrebičom. Nepoužívajte už použité alebo iné hadice.

Prívodovú hadicu zapojte tak, aby umožnila správny prívod vody bez prekážok.

Pripojenie a zabezpečenie odtokovej hadice

Zavedte odtokovú hadicu do umývadla alebo do vane alebo ju pripojte priamo k odtoku (priemer odtokovej hadice musí byť minimálne 4 cm (e)). Vertikálna vzdialenosť od konca odtokovej hadice po podlahu by mala byť minimálne 100 cm (a) a maximálne 60 cm (b). Môžete ju pripojiť tromi spôsobmi.

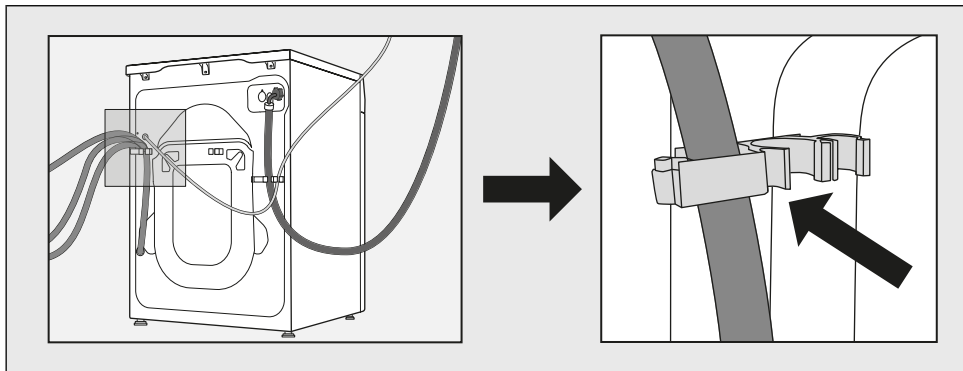


- 1 Dodržujte predpísané vzdialenosti pri inštalácii potrubia. Vzdialenosti a spôsoby pripojenia odtokového potrubia sú znázornené na obrázku.
- 2 Ak chcete inštalovať odtokové potrubie do nástenného sifónového odtoku, musí byť nainštalované správne, aby sa dalo čistiť, a priemer odtokového potrubia musí byť aspoň 4 cm.
- 3 Odtokovú hadicu môžete zaviesť do umývadla alebo do vane. Pomocou motúzu prichyťte hadicu k otvoru v podpornom kolene, aby ste zabránili jej vyklznutiu na podlahu.
- 4 Odtokovú hadicu môžete tiež pripojiť priamo k odtoku umývadla.



INFORMÁCIA!

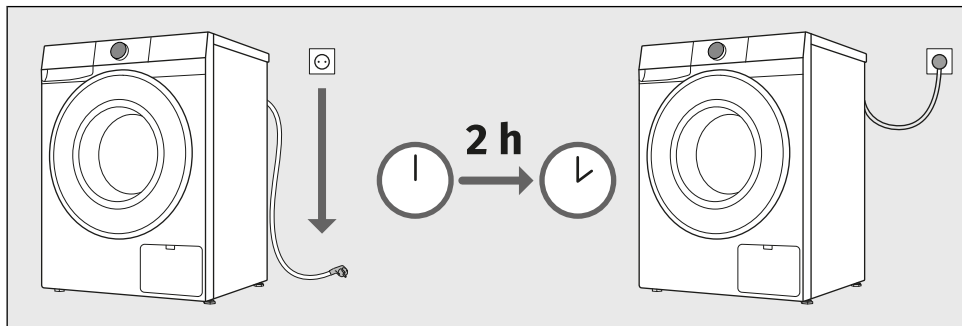
Ak nie je výtláčná hadica správne pripojená, nie je možné zaistiť správny chod práčky.



VAROVANIE!

Odpadová hadica nesmie byť odpojená, položená na podlahu alebo predĺžená.
Odpadová hadica musí byť vždy zaistená v plastovom držiaku.

4.4 Pripojenie práčky k elektrickej sieti



VAROVANIE!

Pred pripojením práčky do siete počkajte aspoň 2 hodiny, kým nedosiahne teplotu miestnosti.



NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Odporúčame používať ochranu proti prepätiu (overvoltage protection) na ochranu spotrebiča v prípade zásahu bleskom.

Zapojte práčku do uzemnenej zásuvky. Po inštalácii by mala byť zásuvka ľahko dostupná. Zásuvka by mala byť uzemnená (v súlade s príslušnými predpismi).

Informácie o práčke sa nachádzajú na typovom štítku (pozri kapitolu *OPIS PRÁČKY / Technické údaje*).



VAROVANIE!

Práčka sa nesmie pripojiť k sieti pomocou predlžovacej šnúry.



INFORMÁCIA!

Práčku nezapájajte do elektrickej zásuvky určenej pre holiaci strojček alebo fén.



INFORMÁCIA!

Každú opravu a údržbu týkajúcu sa bezpečnosti alebo vykonnosti by mali vykonávať vyškolení odborníci.

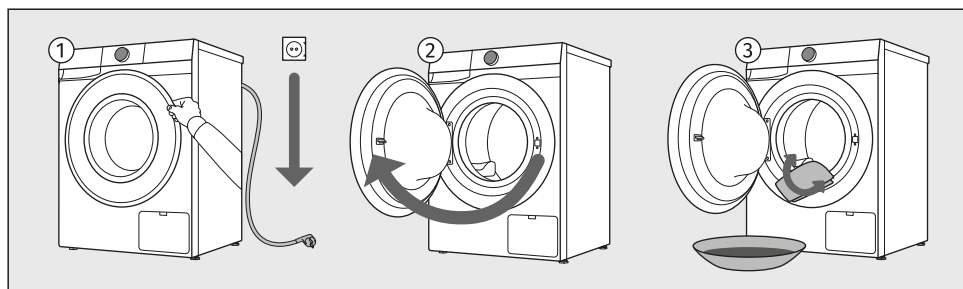


INFORMÁCIA!

Poškodený napájací kábel môže vymeniť iba osoba oprávnená výrobcom.

5. PRED PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA

5.1 Pred prvým zapnutím spotrebič



- 1 Uistite sa, že je práčka odpojená zo siete.
- 2 Otvorte dvierka potiahnutím rukoväte smerom k sebe.
- 3 Bubon pračky vyčistite mäkkou navlhčenou bavlnenou handrou a vodou, príp. použite program *Bavlna – biele 90 °C*. V bubne sa nesmie nachádzať žiadna bielizeň; bubon musí byť prázdny.



VAROVANIE!

Nepoužívajte rozpúšťadlá alebo čistiace prostriedky, ktoré by mohli poškodiť práčku (dodržujte odporúčania a upozornenia výrobcov čistiacich prostriedkov).

5.2 Prvé pripojenie k Wi-Fi sieti

Aplikácia ConnectLife

ConnectLife je platforma pre inteligentnú domácnosť, ktorá spája ľudí, zariadenia a služby. Aplikácia **ConnectLife** obsahuje pokročilé digitálne služby, ktoré umožňujú používateľom monitorovať a ovládať svoje spotrebiče ako aj prijímať oznámenia zo smartfónov a aktualizovať softvér (podporované funkcie sa líšia v závislosti od zariadenia a vašej oblasti/krajiny).

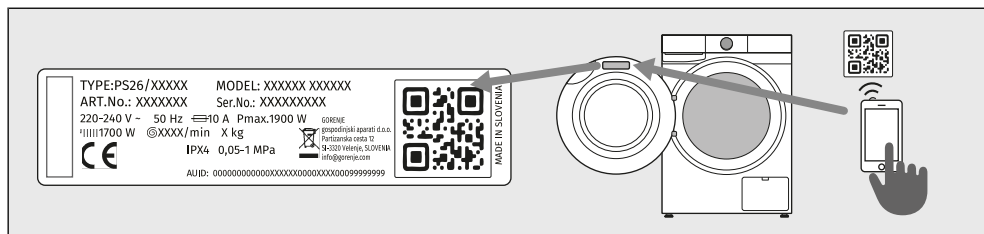
Nainštalujte si aplikáciu

Na pripojenie smartfónu potrebujete domácu 2,4 GHz Wi-Fi sieť a smartfón s aplikáciou **ConnectLife**.

Aplikáciu **ConnectLife** si môžete zadarmo stiahnuť z Apple App Store® alebo Google Play™, prípadne naskenovať kód:

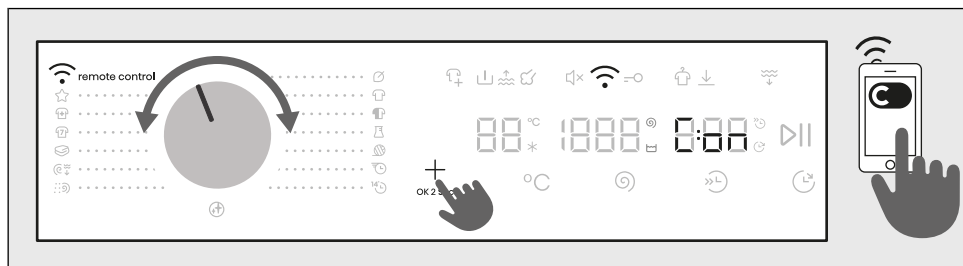


1. Nainštalujte aplikáciu **ConnectLife** a vytvorte si účet alebo sa prihláste k svojmu existujúcemu účtu, ak ho už máte.



2. V aplikácii **ConnectLife** prejdite do ponuky na pridanie zariadenia a postupujte podľa pokynov. Jedinečný kód zariadenia nájdete na záručnom liste a na výrobnom štítku spotrebiča.
3. Po úspešnom pripojení môžete zariadenie ovládať na diaľku cez mobilnú aplikáciu.

Ako pripojiť zariadenie?



VSTUP DO MENU

Zariadenie musí byť zapnuté; otočte prepínač do polohy **Remote control** *Dialkové ovládanie*.

Na zariadení stlačte a podržte tlačidlo **+**, kým sa na obrazovke nezobrazí funkcia, ktorú chcete aktivovať (**On** / **Par** / **UnP** / **OFF**).

Ak chcete aktivovať požadovanú funkciu, uvoľníte tlačidlo **+**, kým sa funkcia zobrazuje na obrazovke.

PRIPOJENIE ZARIADENIA A APLIKÁCIE

On CONNECTION SETUP (*Nast. pripojenia*) (od 3 do 6 sek)

Po uvoľnení tlačidla sa funkcia aktivuje, spustí sa odpočítavanie 5 minút a pokračujte v aktivitách v aplikácii.

Par PAIRING (*Párovanie*) (od 6 do 9 sek)

Po uvoľnení tlačidla sa funkcia aktivuje, spustí sa odpočítavanie 3 minút a pokračujte v aktivitách v aplikácii.

UnP UNPAIRING (*Zruš. párovania*) (od 9 do 12 sek)

Po uvoľnení tlačidla sa funkcia aktivuje, spustí sa odpočítavanie 1 minúty.

Týmto krokom odstránite všetkých aktívnych používateľov spotrebiča. Ak chcete spotrebič ovládať na diaľku, musíte proces pridania používateľa **Par** zopakovať.

OFF OFF (*Vypnutie Wi-Fi*) (od 12 do 15 sek)

Po uvoľnení tlačidla sa pripojenie spotrebiča Wi-Fi odpojí.

Všetky nastavenia spotrebiča zostanú nezmenené.

OPUSTENIE MENU

Menu opustíte podržaním tlačidla **+** dlhšie ako 15 sek.



INFORMÁCIA!

Spotrebič môžete ovládať pomocou telefónu, aj keď nie ste pripojení k tej istej sieti Wi-Fi ako váš spotrebič (telefón musí mať len aktívne pripojenie na internet). To znamená, že spotrebič môžete ovládať, aj keď nie ste doma.



INFORMÁCIA!

Spotrebič môžete ovládať pomocou viacerých telefónov. Z akéhokoľvek telefónu pripojeného k spotrebiču môžete ovládať a monitorovať činnosť spotrebiča bez ohľadu na to, ktorý používateľ spustil proces prania. Zariadenie môžete súčasne pripojiť/spravovať pomocou niekoľkých rôznych používateľských účtov **ConnectLife** .



INFORMÁCIA!

Keď spustíte spotrebič cez telefón, môže ho osoba, ktorá sa nachádza vedľa neho fyzicky vypnúť, resp. ovládať a vás potom na to upozorní aplikácia. V tomto prípade už nemôžete ovládať spotrebič prostredníctvom vášho telefónu. Ak chcete spotrebič opäť ovládať cez telefón, musíte zopakovať všetky potrebné kroky.

Aký wifi smerovač je možné použiť?

Podporované sú siete s 2,4 GHz. Ak aplikácia **ConnectLife** nemôže nájsť vašu domácu sieť počas nastavovania pripojenia, skontrolujte:

- či má váš smerovač zodpovedajúcu frekvenciu 2,4 GHz,
- či je vaša sieť skrytá a
- či je signál dostatočne silný.

Máte nejaké otázky?

Navštívte nás na www.connectlife.io alebo nás kontaktujte na hello@connectlife.io.

Aktualizácia softvéru na diaľku

Skontrolujte možnosti aktualizácie softvéru v aplikácii **ConnectLife**.

6. POSTUP PRANIA, KROK ZA KROKOM (1-7)

Táto kapitola opisuje postup prania krok za krokom:

krok 1: roztriedte bielizeň,

krok 2: vložte bielizeň do práčky a pridajte prací prostriedok,

krok 3: zapnite pračku,

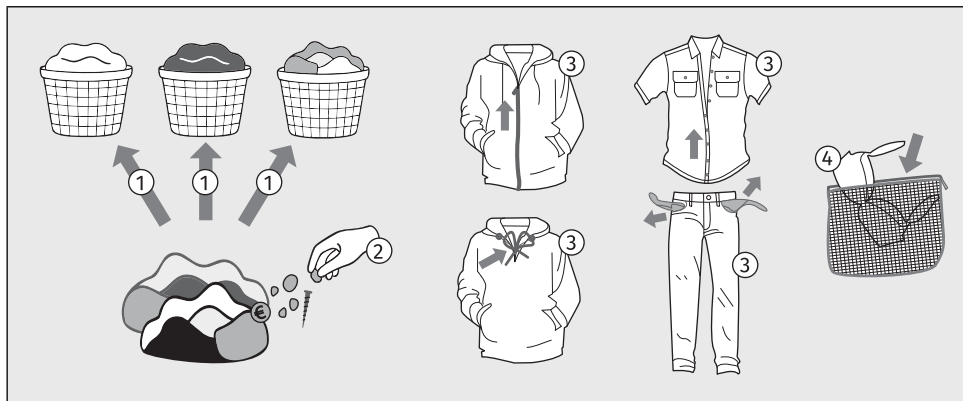
krok 4: vyberte prací program,

krok 5: vyberte ďalšie funkcie,

krok 6: spustíte prací program,

krok 7: dokončíte pranie bielizne.

6.1 Vytriedzte bielizeň



1. Vytriedzte bielizeň podľa druhu tkaniny, farby, znečistenia a povolenej teploty prania (pozri kapitolu *Súbor pracích programov*).
Bielizeň, z ktorej sa uvoľňujú vlákna alebo »žmolky«, perte oddelene od ostatnej bielizne.
2. Pred použitím práčky opatrne odstráňte všetky tvrdé predmety a častice z textílií, ktoré sa majú prať, aby ste zabránili poškodeniu práčky alebo upchatiu filtra čerpadla. To zahŕňa (skontrolujte aj všetky vrecká a záhyby):
 - tvrdé predmety (napr. skrutky, sponky, kamienky, seno atď.),
 - zvyšky potravín (napr. kosti, sušené cesto atď.),
 - zasušené častice stavebných materiálov (napr. maľta, piesok, blato atď.).
3. Zapnite gombíky a zipsy, zaviažte stužky a otočte vrecká naruby, odstráňte všetky kovové sponky, ktoré by mohli poškodiť bielizeň a vnútro práčky alebo upchať odtok.
Vyprázdňte vrecká. Mince, klince atď. by mohli poškodiť stroj a tkaniny.
4. Veľmi jemnú bielizeň a malé kusy oblečenia by ste mali vložiť do špeciálneho ochranného vrecka. (V obchodoch môžete nájsť špeciálne vrecko na bielizeň ako voliteľné príslušenstvo.)



VAROVANIE!

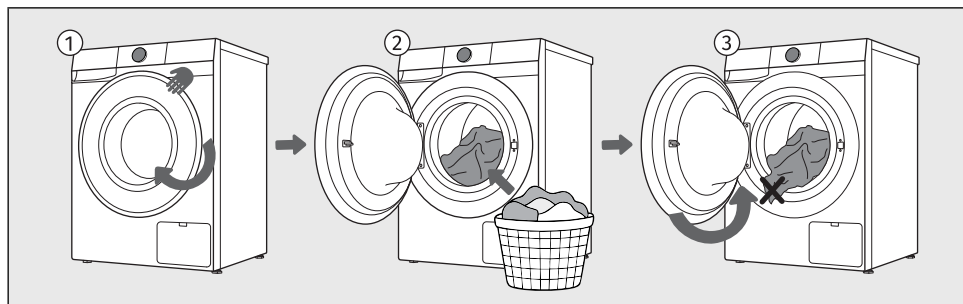
Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za poruchy, ktoré nastanú kvôli nedodržaniu týchto pokynov, čo môže ovplyvniť aj platnosť záruky. Výrobca taktiež nekryje náklady na opravu alebo na čistenie čerpadla, ak sa v ňom nájdu cudzie predmety.

Pri triedení bielizne sa riadte nižšie uvedenou tabuľkou a venujte pozornosť štítkom na bielizni.

Pranie		Sušenie	
Číslo uvedené v symbole košíka znamená maximálnu povolenú teplotu prania v (°C).		Štvorcový symbol označuje spôsob sušenia bielizne.	
 Normálne pranie		 Sušte na rovnom povrchu	
 Jemné pranie		 Vyvesenie	
 Veľmi jemné pranie		 Sušenie pri nízkej teplote	
 Len ručné pranie do max. 40°C		 Sušenie pri vysokej teplote	
 Neprať v práčke		 Nesušte v bubnovej sušičke	
Čiara pod symbolom košíka označuje úroveň intenzity prania: jedna čiara označuje šetrné pranie (menší mechanický vplyv, nižšia rýchlosť odstreďovania), dve čiary označujú veľmi šetrné pranie (napr. vlna, hodváb, syntetika).		Ak sú v štvorcovom symbole šikmé čiary, znamená to prirodzené sušenie v tieni. Šikmé čiary sa môžu použiť v kombinácii s inými symbolmi v štvorci.	
Suché čistenie		Žehlenie	
Chemické čistenie je určené pre textílie, ktoré sa nedajú alebo nemajú prať v práčke.		Parné žehlenie môže textil trvale poškodiť.	
 Chemické čistenie so všetkými druhmi rozpúšťadiel		 Žehlenie pri maximálne 200°C	
  Chemické čistenie s určitými rozpúšťadlami (v závislosti od označenia)		 Žehlenie pri maximálne 150°C	
 Chemické mokré čistenie		 Žehlenie pri maximálne 110°C	
 Suché čistenie nie je povolené		 Žehlenie nie je povolené	
Bielenie			
Bielenie je určené na osvieženie a odstránenie škvŕn z textílií, ktoré sú vhodné na pranie s bielidlom v práčke. Dodržiavajte pokyny výrobcu.			
 Bielenie všetkými typmi bieliacich prostriedkov		 Bielenie nie je povolené	
 Bielenie bieliacimi činidlami na báze kyslíka			

6.2 Vložte bielizeň do práčky a pridajte prací prostriedok a/alebo aviváž

Naplnenie práčky



- 1 Otvorte dverka práčky potiahnutím rukoväte smerom k sebe.
- 2 Vložte bielizeň do bubna (najprv skontrolujte, či je bubon prázdny).
- 3 Uistite sa, že medzi tesnením a dverkami nezostala zachytená bielizeň. Zatvorte dverka práčky.



INFORMÁCIA!

Bubon nikdy nepreťažujte! Pozrite si kapitolu *Súbor pracích programov* a dodržiavajte nominálnu náplň označenú na typovom štítku. Ak je bubon práčky príliš plný, bielizeň sa poriadne neopere. Odporúčame bielizeň uvoľniť a rovnomerne rozložiť v bubne práčky.

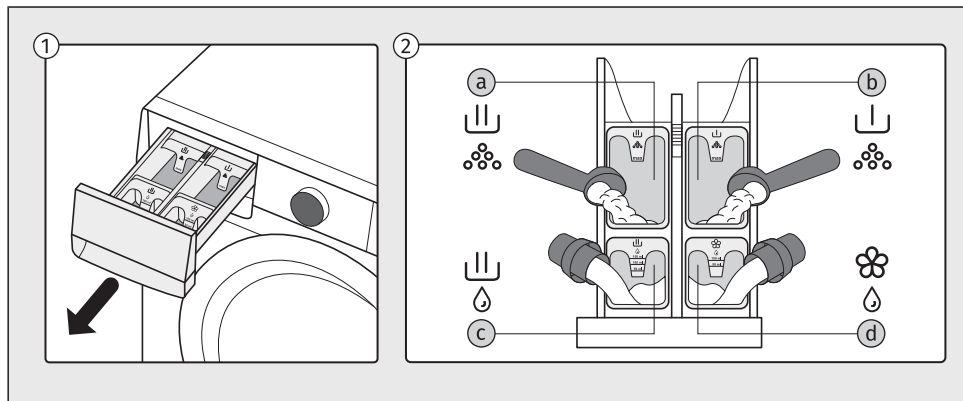
Pridávanie pracích prostriedkov a aviváží



INFORMÁCIA!

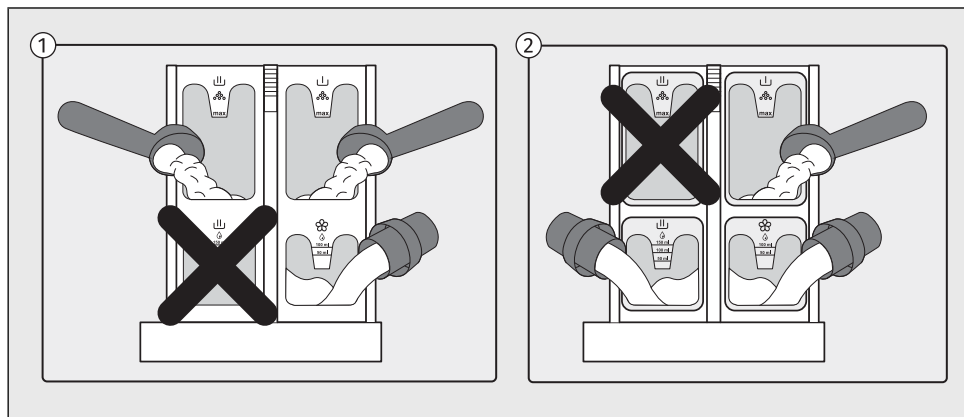
Do dávkovača pracieho prostriedku nepridávajte stvrdnuté hrudky pracieho prášku, pretože sa tým môže upchať potrubie v práčke.

Vzhľad dávkovacej nádoby



- 1 Dávkovacia nádoba sa nachádza v ľavej hornej časti práčky. Ak ju chcete vybrať, uchopte rukoväť dávkovacej nádoby zospodu a potiahnite ju smerom k sebe.
- 2 Do dávkovacej nádoby sa môžu pridávať prací prášok alebo tekutý prací prostriedok a tekuté aviváže:
 - a - prihradka pre *práškový* prací prostriedok na hlavné pranie
 - b - prihradka pre *práškový* prací prostriedok na predpieranie
 - c - prihradka pre *tekutý* prací prostriedok na hlavné pranie
 - d - prihradka pre *tekutú* aviváž

Plnenie dávkovacej nádoby



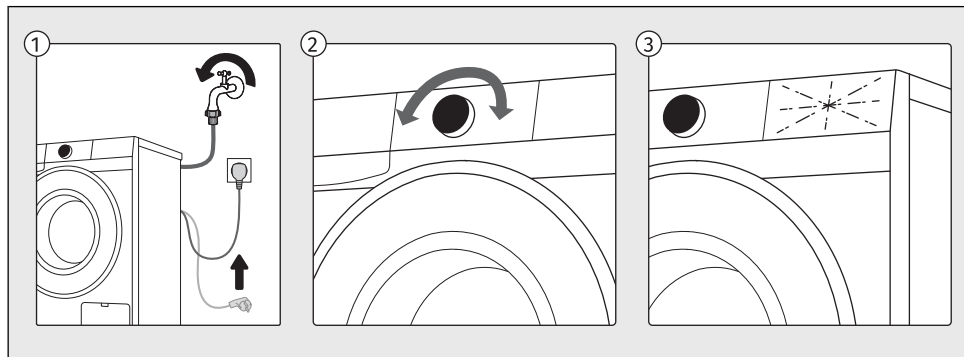
- 1 Pri použití priehradky na *práškový* prací prostředek na hlavní prání nesmíte současně plnit priehradku na *tekutý* prací prostředek.
- 2 Pri použití priehradky na *tekutý* prací prostředek na hlavní prání nesmíte současně plnit priehradku na *práškový* prací prostředek.



VAROVANIE!

Ak naplníte obe priehradky, dôjde k nadmernému peneniu a prací program nebude dokončený správne!

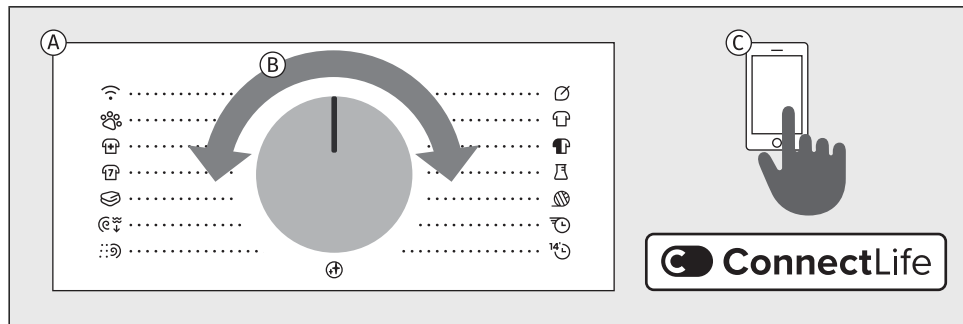
6.3 Zapnite práčku



- 1** Pripojte práčku k elektrickej sieti pomocou napájacieho kábla a uistite sa, že je otvorený prívod vody.
- 2** Na zapnutie spotrebiča otočte voličom do ľubovoľnej polohy.
- 3** Ikony na obrazovke sa rozsvietia.

6.4 Vyberte program

Výber programu na ovládacej jednotke



- A** Práčka ponúka pracie programy, ktoré sú vyznačené na miestach okolo voliča.
- B** Program vyberiete otočením voliča doľava alebo doprava (podľa druhu bielizne a toho, ako veľmi je zašpinená). Pozri kapitolu *Súbor pracích programov*.
- C** Okrem programov, ktoré vidíte na ovládacej jednotke, existujú aj ďalšie programy, ktoré si môžete vybrať v aplikácii **ConnectLife**. Postupujte podľa pokynov v aplikácii.

Vysvetlenie použitých symbolov:

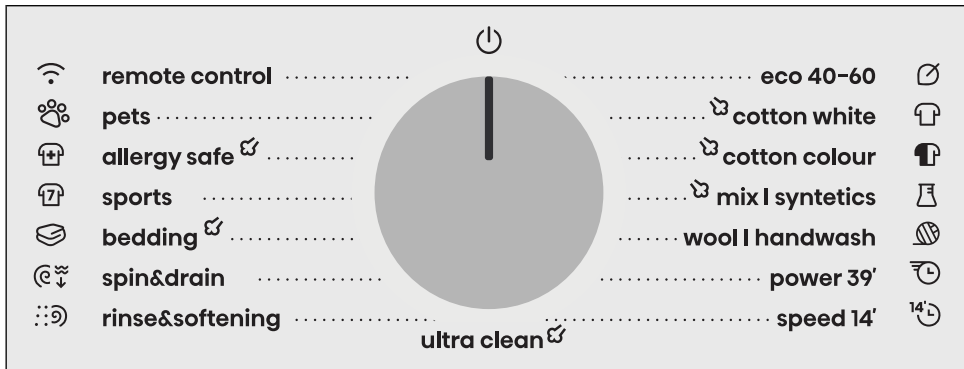
	Maximálna náplň		Para
	Rýchlosť odstreďovania		Odložený koniec
	Teplota		Viac vody
	Pranie pri nízkej teplote		Proti krčeniu
	Predpierka		Rýchly + Rýchlejší

Vysvetlenie symbolov pre typy čistiacich prostriedkov podľa nariadenia (EÚ) č. 1015/2010:

	Univerzálny		Pre jemnú bielizeň a vlnu
	Na rôznofarebnú bielizeň		Špeciálny

Súbor pracích programov

Všetky programy uvedené na ovládacej jednotke je možné spustiť na spotrebiči alebo z aplikácie. Ak chcete spustiť program z aplikácie, otočte prepínač do polohy *Dialkové ovládanie*. Zatvorte dverka a potom stlačte tlačidlo *Štart/Pauza*. Zariadenie bude potom pripravené na ovládanie z aplikácie 24 hodín denne. Pozri kapitoly nižšie.



Programy na prednom paneli

Program			Možnosť výberu doplnkových funkcií
Eco 40-60*	9 kg	1400	
40°C–60°C 	Bežne znečistená bavlnená bielizeň, ktorá sa môže prať spolu v tom istom cykle na 40°C alebo 60°C. * Skúšobný program sa používa na posúdenie súladu s nariadením Komisie (EÚ) č. 2019/2023 o ekodizajne a nariadením č. 2019/2014 o označovaní energetickým štítkom.		
Cotton White Bavlna – biele	9 kg	1400	
20°C–90°C 	Na pranie bežne znečistenej bavlnenej bielizne použite program <i>Bavlna – biele</i> . Vyberte si medzi rôznymi teplotami prania. Rýchlosť odstreďovania môžete nastaviť podľa svojich preferencií. Trvanie programu a množstvo vody sa prispôbi množstvu bielizne. Pre silne znečistené oblečenie zvolte <i>Predpierka</i> alebo <i>Viac vody</i> . Pre alergikov odporúčame funkciu <i>Extra plákanie</i> pre lepšie plákanie bielizne.		
Cotton Colour Bavlna – farebné	4,5 kg	1200	
*–60°C 	Tento program sa používa na pranie farebnej bielizne pomocou špeciálnych pracích prostriedkov pre farebnú bielizeň. Odporúčame vám, aby ste oblečenie otočili naruby.		

Program			Možnosť výberu doplnkových funkcií
 Mix Syntetics  Mix / Syntetika	3,5 kg	1200	°C       
 -60°C 	Program <i>Mix / Syntetika</i> pre zmiešanú a syntetickú bielizeň je prispôsobený pre odevy zo syntetických a zmesových vlákien alebo viskózy a pre jednoduchú starostlivosť o bavlnu.		
 Wool Handwash Vlna / Ručné	2 kg	800	°C     
 -40°C 	Jemný program na pranie vlny, hodvábu a oblečenia, ktoré sa majú prať ručne. Maximálna teplota je 40°C. Tento program zahŕňa krátky cyklus odstredovania. Maximálna rýchlosť odstredovania je 800 ot./min. Pri tomto programe nepoužívajte aviváž!		
 Power 39' Intenzívny 39'	2 kg	1200	     
40°C 	Program pre menšie množstvo ľahko znečistenej bielizne.		
 Speed 14' Rychlý 14'	1 kg	1000	  
30°C 	Program pre bavlnené odevy, ktoré sa len málo nosili alebo sú iba veľmi mierne zašpinené.		
 Ultra clean Čistenie bubna	/	1400	
90°C	Program sa používa na čistenie bubna a odstraňovanie zvyškov pracieho prostriedku a baktérií. Pre výber programu otočte voličom doľava alebo doprava na polohu <i>Čistenie bubna</i> (Program samočistenia). Ostatné doplnkové funkcie nie je možné vybrať. Bubon musí byť prázdny. Neprikladajte pracie ani avivážne prostriedky! Pre účinné odstránenie vodného kameňa môžete pridať trochu liehového octu (približne 2 dl) alebo sódu bikarbónu (1 polievkovú lyžicu alebo 15 g). Tento program odporúčame použiť aspoň raz za mesiac. Prostriedky môžete pridávať do priehradky na hlavné pranie alebo do bubna.		
 Rinse&Softening Plákanie & Aviváž	9 kg	1400	  
/	Tento program zahŕňa dve studené plákania a krátky cyklus odstredovania. Vhodné na bielizeň, ktorá potrebuje iba vyplákať.		
 Spin&Drain Odstred. & Vypust.	9 kg	1400	 
/	Použite program, keď chcete bielizeň iba odstrediť alebo vypustiť vodu z mokrej bielizne.		

Program			Možnosť výberu doplnkových funkcií
 Bedding  Posteľná bielizeň	4,5 kg	1200	       
30°C–90°C  	Tento program sa používa na pranie lôžkovín, vankúšov a väčších predmetov. Týždenné pranie posteľnej bielizne odstráni zvyšky kože a roztoče, ktoré spôsobujú alergie.		
 Sports Športové	3,5 kg	1000	      
 –40°C  	Tento program je vhodný na pranie odevov s membránami, vodoodolných odevov a priedušného oblečenia, vyžadujúcich jednoduchú údržbu. Tento program je ideálny pre športové oblečenie zo zmiešaných materiálov. Kombinuje nízku teplotu s jemným otáčaním. Pri tomto programe nepoužívajte aviváž!		
 Allergy Safe  Bez alergénov	4,5 kg	1200	       
40°C–90°C   	Tento program sa používa na pranie normálne až silne znečisteného oblečenia, ktoré vyžaduje špeciálne ošetrovanie, ako je napr. oblečenie pre ľudí s veľmi citlivou pokožkou alebo alergiami. Odporúčame vám, aby ste oblečenie otočili naruby, vďaka čomu sa poriadne operú aj zvyšky kože alebo iné nečistoty. Môžete si vybrať tiež pranie pri najvyššej teplote a maximálnej rýchlosti odstreďovania. Nastavená teplota sa bude udržiavať dlhší čas než pri konvenčných programoch v kombinácii s intenzívnym pohybom bielizne.		
 Pets Domáce zvieratá	4,5 kg	1200	 
40°C   	Program počas prania odstraňuje z oblečenia chlpy domácich miláčikov. Prací program zahŕňa automatické predpieranie a dodatočné pláchanie. Predpieranie je už zahrnuté v programe. Po ukončení pracieho programu vyčistite sklenené dvierka práčky a filter čerpadla, v ktorom môžu byť tiež zachytené chlpy. Aby chlpy domácich miláčikov boli dôkladne odstránené, odporúča sa, po ukončení prania spustiť <i>Čistenie bubna</i> .		
 Remote control Diaľkové ovládanie	Pomocou programu <i>Diaľkové ovládanie</i> ovládajte spotrebič na diaľku (cez telefón). Je možné vybrať všetky programy a funkcie dostupné pre konkrétny program vášho spotrebiča (pozri kapitoly <i>PRED PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA</i> / <i>Prvé pripojenie k Wi-Fi sieti</i> a <i>NASTAVENIA A ÚPRAVY SPOTREBIČA</i> / <i>Diaľkové ovládanie</i>). V aplikácii si môžete vybrať aj ďalšie programy a niektoré ďalšie nastavenia.		

V aplikácii ConnectLife je možné vybrať nasledujúce pracie programy:

Program			Možnosť výberu doplnkových funkcií
 Pillow  Vankúš	4,5 kg	800	 
40°C  	Tento program použite na pranie prikrývok, kabátov, viest alebo búnd. Vložte odevy do práčky tak, aby sa nedotýkali gumového tesnenia ani skla.		
 New Clothes  Nové oblečenie	4,5 kg	1200	 
30°C 	Program je ideálny na prvé pranie nového oblečenia, ktoré môže púšťať farbu alebo obsahovať zvyšky textilných prípravkov.		
 Dark Clothes  Tmavé prádlo	4,5 kg	1200	 
40°C 	Tento program pomáha zachovať intenzitu tmavých farieb.		
 Plush Toys  Plyšové hračky	4,5 kg	1000	 
30°C 	Program pre plyšové hračky, jemný a efektívny.		
 Kids Wear  Detské oblečenie	4,5 kg	1200	 
60°C   	Program je navrhnutý tak, aby účinne odstraňoval škvrny a zlepšoval hygienu. Ideálny na každodenné pranie detského oblečenia.		
 Swimwear  Plavky	4,5 kg	1000	 
30°C 	Program pre jemné plavky, ktorý účinne odstraňuje soľ a predlžuje životnosť látky.		
 Waterproof  Vodeodolné	2,5 kg	800	 
  	Program na impregnáciu odevov špeciálnymi prostriedkami, ktoré zvyšujú odolnosť voči vode.		
 Tights / Stockings  Pančuchy / Silonky	4,5 kg	1200	 
30°C 	Veľmi šetrný program pre jemné a elastické látky.		

Program			Možnosť výberu doplnkových funkcií
 Lingerie  Spodná bielizeň	4,5 kg	800	 
30°C  	Jemný program pre jemné, čipkované a elastické látky. Odporúča sa použitie ochranných vreciek na pranie.		
 Kitchen Towels  Kuchynské utierky	4,5 kg	1200	 
60°C  	Program je určený pre silne znečistené kuchynské textilie, ako sú utierky a utierky.		
 Bleaching  Bielenie	4,5 kg	1200	 
60°C 	Tento program je určený na použitie s bielidlami bez obsahu chlóru. Pomáha odstraňovať odolné škvrny a obnovovať jas bielych a svetlých tkanín. Je vhodný len pre textilie označené ako odolné voči bielidlu.		
 Activewear  Športové oblečenie	4,5 kg	800	 
30°C   	Program vhodný pre odevy vyrobené z funkčných vlákien a elastických materiálov, často používaných v športovom oblečení.		
 Curtains  Záclony	4,5 kg	800	 
30°C  	Jemný program, ktorý využíva vyššiu hladinu vody a minimálne mechanické ošetrovanie, aby sa zabránilo tvorbe záhybov a poškodeniu jemných dekoračných tkanín.		
☆ Easy Care  Jednod. starostlivosť	4,5 kg	1000	 
40°C    	Program pre odevy zo syntetických a zmesových vlákien alebo viskózy a pre jednoduchú starostlivosť o bavlnu. Pozorne si prečítajte pokyny na pranie. Teplotu prania je možné nastaviť do 60 °C, a rýchlosť odstreďovania až 1200 ot./min.		
 Steam Refresh  Osvieženie parou	1,5 kg	0	
/	Program umožňuje zmäkčenie a dezinfekciu oblečenia. Parné osvieženie znižuje alebo eliminuje potrebu žehlenia. Po parnom osviežení môže byť bielizeň mierne vlhká alebo obsahovať malé stopy vody.		
 Baby  Detské prádlo	4,5 kg	1200	 
60°C    	Tento program sa používa na pranie oblečenia, ktoré si vyžaduje špeciálnu starostlivosť. Napríklad detské oblečenie alebo oblečenie pre ľudí s kožnými alergiami.		

Program			Možnosť výberu doplnkových funkcií
 Shirts Košeľe	4,5 kg	800	 
30°C 	Tento program na pranie golierov a manžiet, ktorý zabráňuje tvorbe záhybov. Pranie sa vykonáva pri nízkych teplotách, vyššom množstve vody a s jemným otáčaním.		
 Jeans Džínsy	4,5 kg	1200	 
40°C 	Program pre džínsy a denim. Prať naruby.		
 Shoes Topánky	4,5 kg	800	 
30°C 	Program pre tenisky, ktoré nie sú vyrobené z kože. Hrubé nečistoty by sa mali pred práním odstrániť kefou. Pridaním uterákov alebo podobných textílií do bubna zvýšite účinnosť prania a znížite hluk. Nepoužívajte aviváž. Postupujte podľa pokynov uvedených na etikete.		
 Fabric Care Starostliv. o tkaniny	4,5 kg	800	 
40°C 	Program je ideálny pre jemné tkaniny, pretože šetrný spôsob prania znižuje ich opotrebovanie. Týmto spôsobom sa zachováva kvalita látok a predlžuje sa ich životnosť.		
 Casual Wash Bežné pranie	4,5 kg	1200	 
30°C 	Program ideálny pre mierne znečistené bežné oblečenie, ktorý pomáha zachovať farby a kvalitu tkaniny s optimalizovanou energetickou účinnosťou.		



INFORMÁCIA!

Z hľadiska spotreby energie a vody sú vo všeobecnosti najúčinnnejšie tie programy, ktoré fungujú pri nižších teplotách a trvajú dlhšie.



INFORMÁCIA!

Na hluk a obsah zvyškovej vlhkosti vplýva rýchlosť odstredovania: čím vyššia je rýchlosť odstredovania počas fázy odstredovania, tým vyššia je hlučnosť a tým nižší je obsah zvyškovej vlhkosti.

**INFORMÁCIA!**

Prášok alebo tekutý prací prostriedok dávajte podľa pokynov výrobcu v závislosti od teploty prania, zvoleného programu prania, znečistenia bielizne a tvrdosti vody.

Ak v práčke príde k nadmernému peneniu alebo pena pretečie cez dávkovač, je nutné vypratú bielizeň dôkladne vypláchať. Vyberte si prací program s väčším množstvom vody bez použitia pracieho prostriedku.

**INFORMÁCIA!**

Maximálne množstvo bielizne v kg (pre program *Bavlna*) je označené na typovom štítku práčky (pozri kapitolu *OPIS PRÁČKY / Technické údaje na typovom štítku*).

Maximálna alebo nominálna náplň sa vzťahuje na bielizeň podľa normy IEC 60456.

Pre lepšie výsledky prania odporúčame bubon pri programoch *Bavlna* naplniť do 2/3.

**INFORMÁCIA!**

Nízka teplota vody, nízke napätie a rôzne náplne práčky môžu ovplyvniť čas prania; zobrazený zostávajúci čas sa počas procesu prania podľa toho upraví.

6.5 Vyberte dodatočné funkcie

Vyber doplnkových funkcií

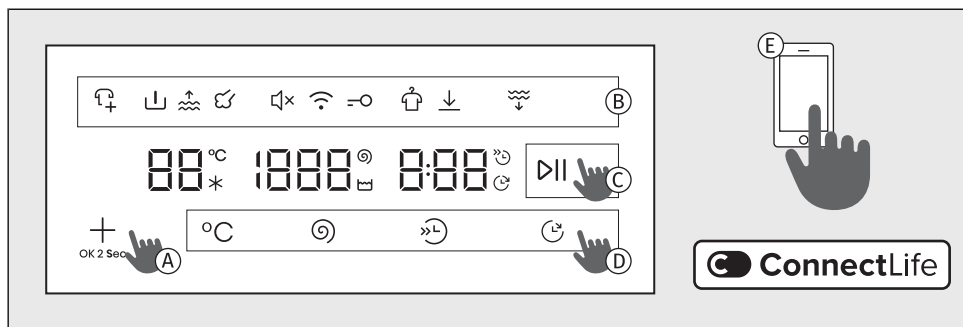
Po výbere pracovného programu môžete tiež zvoliť a upraviť doplnkové funkcie pri niektorých programoch. Niektoré funkcie je možné vybrať a upraviť aj dodatočne, počas behu programu. (Pozri kapitolu *NASTAVENIA A ÚPRAVY SPOTREBIČA*.)

Vykonáva sa to v dvoch alebo troch krokoch:

- **výber funkcie** (ďalej len **Výber**),
- **nastavenie úrovne funkcie**, ak to funkcia umožňuje (ďalej len **Úroveň** / **Popis** / **Zobrazenie**),
- **aktívacia funkcie** (ďalej len **Aktivácia** / **Deaktivácia** / **Ukončenie**).

Ak nechcete vyberať doplnkové funkcie, stlačte tlačidlo *Štart/Pauza*.

Jednotlivé funkcie sú opísané nižšie.



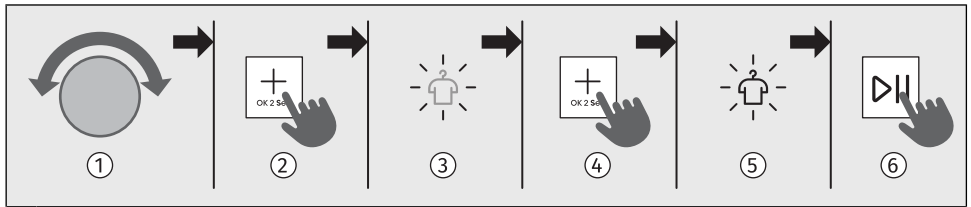
- A** Tlačidlom **+** vyberte a potvrdte funkciu.
Krátkym stlačením tlačidiel prechádzate možnými doplnkovými funkciami, ktoré sú zvýraznené v hornej časti obrazovky. Niektoré nastavenia nie je možné zvoliť pri určitých programoch.
- B** Symbol vybranej funkcie bude čiastočne alebo úplne rozsvietený. Keď funkcia nie je povolená, symbol svietiť nebude. Práve vybraná funkcia bliká a je čiastočne rozsvietená.
Potvrdte nastavenie stlačením tlačidla **+**, funkcia sa plne rozsvieti.
Pre výber alebo nastavenie doplnkovej funkcie zopakujte vyššie opísaný postup.
- C** Na spustenie pracovného cyklu stlačte tlačidlo *Štart/Pauza* na aktiváciu funkcie. Počas programu budú vybrané funkcie rozsvietené.
- D** Niektoré doplnkové funkcie môžete priamo vybrať, nastaviť a potvrdiť pomocou funkčných tlačidiel **°C** **⌀** **»L** **«R**.
- E** V aplikácii **ConnectLife** si môžete vybrať aj dodatočné funkcie. Postupujte podľa pokynov v aplikácii.



INFORMÁCIA!

Ak podržíte tlačidlo **+** dlhšie než tri sekundy, vstúpite do nastavenia *Wi-Fi* (platí, keď bolo na vlniči zvolené *Diaľkové ovládanie*).

Súprava doplnkových funkcií



- 1 Pomocou voliča zvolíte požadovaný program.
- 2 Opakovane stlačte tlačidlo **+**, pokým sa symbol požadovanej funkcie nerozsvieti a nezačne blikáť. (Krátkym stlačením tlačidla **+** môžete prechádzať dostupnými funkciami.)
- 3 Symbol požadovanej funkcie bliká.
- 4 Stlačením tlačidla **+** na 2 sekundy vyberiete funkciu a prejdete na ďalšiu funkciu.
- 5 Symbol vybranej funkcie sa plne rozsvieti.
- 6 Funkcia sa aktivuje stlačením tlačidla **+** na 2 sekundy.
- 7 Na spustenie prania stlačte tlačidlo *Štart/Pauza*. Počas pracieho programu sú všetky vybrané funkcie plne rozsvietené.

Možnosti ďalších funkcií sa v jednotlivých programoch líšia.

°C	Teplota Zmena teploty pre vybraný program.
Voľba:	Ak chcete zmeniť teplotu prania, stláčajte tlačidlo °C, kým nedosiahnete požadovanú teplotu. Každý program má prednastavenú teplotu, ktorú je možné v niektorých programoch zmeniť stlačením °C. Keď je zvolené pranie v studenej vode, rozsvieti sa *. Ak nie je možné nastaviť teplotu, na displeji sa zobrazí -.
Aktivácia:	Ak nastavenie nie je možné, prednastavené nastavenie dvakrát blikne.

	Odstred'ovanie (rýchlosť odstred'ovania/zastavenie čerpadla/vypúšťanie vody) Nastavenie rýchlosti odstred'ovania.
Voľba:	Môžete nastaviť požadovanú rýchlosť odstred'ovania. Všetky programy (okrem programu <i>Čistenie bubna</i>) majú prednastavené rýchlosti odstred'ovania, ktoré sa dajú meniť. Ak chcete zmeniť rýchlosť odstred'ovania, stlačajte tlačidlo , kým nedosiahnete požadovanú rýchlosť odstred'ovania. • Ak chcete vypustiť vodu, vyberte <i>Vypúšťanie vody</i>, na displeji sa zobrazí . Skráti sa čas prania. • Ak chcete pozastaviť posledné plákanie, vyberte <i>Zadrž. plákania</i> . Aktivujte funkciu, aby ste zabránili pokrčeniu bielizne, keď ju nemôžete vybrať z práčky ihneď po ukončení pracieho cyklu. Tlačidlo <i>Štart/Pauza</i> a symbol  blikajú. Pred pokračovaním môžete nastaviť rýchlosť odstred'ovania. Na dokončenie prania je potrebné stlačiť tlačidlo <i>Štart/Pauza</i>, dovtedy bude prací program pozastavený pred posledným opláchnutím. Na pokračovanie stlačte tlačidlo <i>Štart/Pauza</i>. Voda sa vypustí (odčerpá) a spustí sa konečný cyklus odstred'ovania.
Aktivácia:	Ak nastavenie nie je možné, prednastavené nastavenie dvakrát blikne. Zvolená rýchlosť odstred'ovania sa zobrazí na displeji.

	Rýchle pranie (kratší čas prania) Na rýchle pranie bielizne.
Voľba:	Ak je zapnutá funkcia, tak prací program bude mať skrátenú dobu prania. K dispozícii sú dve možnosti (v závislosti od zvoleného pracieho programu). Po stlačení tlačidla  sa na displeji opraví čas ukončenia programu. Ak chcete prací program dodatočne skrátiť, stlačte polohu  ešte raz, celkový čas programu bude opäť zodpovedajúcim spôsobom upravený. Po opätovnom stlačení tlačidla  sa nastavenie resetuje. 1. stlačenie : <i>Rýchly</i> 2. stlačenie : <i>Rýchlejší</i> 3. stlačenie : <i>Predvolené</i> – predvolený režim prania (prednastavené) Pri programe <i>Bavlna</i> – <i>biele</i> odporúčame naplniť práčku do polovice.
Aktivácia:	Ak nastavenie nie je možné, nezobrazí sa. Po výbere funkcie <i>Rýchly</i> krátko stlačte tlačidlo <i>Štart/Pauza</i>, čím spustíte program. Ak podržíte tlačidlo <i>Štart/Pauza</i> na 3 sekúnd pred spustením programu, aktivuje sa animácia 3-2-1 a nastavenie funkcie <i>Rýchly</i> sa uloží.

	Odložený koniec Funkcia na odloženie konca pracieho cyklu
Voľba:	Vyberte požadovaný program a doplnkové funkcie. Zatvorte dvierka práčky. Stláčajte tlačidlo , kým nedosiahnete požadovaný čas odloženia ukončenia prania. Po 5 sek sa uloží požadovaný čas ukončenia prania. Funkciu <i>Odložený koniec</i> je možné nastaviť až na 24 hodín: – až na 6 hodín: v 30-minútových intervaloch, – potom až na 24 hodín: v 1-hodinových intervaloch. Ak pri nastavovaní funkcie stlačíme ľubovoľné tlačidlo (okrem  a <i>Štart/Pauza</i>), sa funkcia resetuje. Z tohto dôvodu pred nastavením musia byť nastavené všetky ostatné požadované funkcie. Na displeji sa rozsvieti . Zobrazí sa čas ukončenia pracieho programu. Príklad nastavenia funkcie: Ak chcete, aby sa prací program skončil o 6.00 hodine ráno a teraz je 21.00 hodín, tak potom nastavte oneskorenie koniec prania na 9 hodín.
Prerušenie:	• Ak chcete prerušiť funkciu <i>Odložený koniec</i>, počas nastavovania, stláčajte tlačidlo , kým sa nezobrazí čas --:--. Pri tomto nastavení počkajte 5 sek a opustíte menu bez nastaveného odloženia ukončenia. • Funkciu môžete prerušiť aj otočením voliča na iný program a následným návratom k predtým zvolenému programu. Znova vyberte požadované funkcie a stlačte tlačidlo <i>Štart/Pauza</i> pre spustenie prania. • Ak chcete preskočiť funkciu, stlačte a podržte tlačidlo <i>Štart/Pauza</i> počas 3 sek, spustí sa animácia 3-2-1 a potom sa okamžite spustí prací program.
Aktivácia:	Stlačením tlačidla <i>Štart/Pauza</i> sa aktivuje. Po aktivácii sa na displeji zobrazia všetky parametre prania a vybrané doplnkové funkcie. Práčka začne odpočítavať čas. Keď čas odpočítavania dosiahne čas pracieho programu (napr. 2:30), tak sa prací program automaticky spustí.

	Predpierka Pranie značne zašpinenej bielizne, najmä v prípade tuhých škvŕn na povrchu.
Voľba:	Opakovane stlačte tlačidlo , pokým sa symbol  nerozsvieti. Ak zvolíte <i>Predpierka</i>, do zásobníka na predpranie pridajte prací prostriedok.
Aktivácia:	Funkcia sa aktivuje stlačením tlačidla  na 2 sekundy.

	Viac vody (dodatočná voda/vysoká hladina vody) Funkcia na pranie bielizne s väčším množstvom vody pri niektorých programoch.
Voľba:	Bielizeň sa perie pri vyššej úrovni vody a s oplachovaním navyše. Opakovane stlačte tlačidlo , pokým sa symbol  nerozsvieti.
Aktivácia:	Funkcia sa aktivuje stlačením tlačidla  na 2 sekundy.

	Para (dezinfekcia parou) Funkcia na pridanie parného cyklu na konci pracieho programu na dezinfekciu bielizne.
Voľba:	Opakovane stlačte tlačidlo  , pokým sa symbol  nerozsvieti.
Aktivácia:	Funkcia sa aktivuje stlačením tlačidla  na 2 sekundy.

	Proti krčeniu (proti pokrčeniu) Funkcia na rozvoľnenie a zníženie pokrčenia bielizne.
Voľba:	Táto funkcia sa odporúča pre jemnú bielizeň. Túto funkciu môžete zvoliť, ak bielizeň nevyberiete z práčky ihneď po ukončení cyklu. Funkcia musí byť aktivovaná pred spustením programu. Opakovane stlačte tlačidlo  , pokým sa symbol  nerozsvieti. Na displeji sa zobrazí RC / End .
Aktivácia:	Funkcia sa aktivuje stlačením tlačidla  na 2 sekundy.
Prerušenie:	Funkciu je možné kedykoľvek prerušiť stlačením tlačidla Štart/Pauza .

	OPTIMALIZÁCIA ČASU PRANIA V skorej fáze pracieho programu využíva práčka modernú technológiu na určenie množstva bielizne. Po zistení množstva náplne tomu práčka prispôsobí trvanie programu.
Voľba:	Automatické
Aktivácia:	Automatické

6.6 Spustite prací program

Spustenie programu

Zavrite dvre práčky a prací program spustite stlačením tlačidla *Štart/Pauza* na pravej strane displeja.

Prerušenie, zastavenie a zmena programu

Program prania **môžete pozastaviť** krátkym stlačením tlačidla *Štart/Pauza*. Na displeji sa bude čas zostávajúci do konca prania zapínať a vypínať. Ak znova krátko stlačíte tlačidlo *Štart/Pauza*, program prania **bude pokračovať**.

Zastavte prací program stlačením tlačidla *Štart/Pauza* na 3 sekúnd. Aktuálny program sa zastaví a práčka vypustí vodu. Dvere sa po určitom čase odomknú. Rovnaký postup sa vykoná aj vtedy, ak

otočíte prepínač do polohy . Ak chcete spotrebič zapnúť, otočte volič programov znova na požadovaný program, nastavte funkcie a spustite program prania stlačením tlačidla *Štart/Pauza*.

Otváranie dvierok

Dvierka práčky sa odomknú a po skončení pracieho programu ich možno otvoriť.

Môžu sa otvoriť aj po prerušení alebo zastavení pracieho programu, ak je hladina vody v práčke dostatočne nízka a ak teplota vody nie je príliš vysoká.



INFORMÁCIA!

Ak práčka nie je pripojená k elektrickej sieti alebo počas prevádzky programu došlo k výpadku prúdu, dvre práčky sa nedajú otvoriť. V tomto prípade je potrebné zabezpečiť adekvátne pripojenie práčky alebo zavolať servisného technika.

Pridanie/odstránenie bielizne počas prevádzky spotrebiča

Stlačte tlačidlo *Štart/Pauza* a po určitom čase budete môcť otvoriť dvierka:

- Ak je teplota vody v bubne nižšia ako 50 °C a hladina vody v bubne je pod určitou úrovňou (a práčka nie je v záverečnej fáze odstreďovania), sú splnené podmienky na uvoľnenie elektronického zámku dvierok a odomknutie dvierok práčky (tlačidlo *Štart/Pauza* bliká, na displeji bliká čas do konca programu). Ak je teplota vody v bubne vyššia ako 50 °C, pridanie bielizne počas prania nie je možné.
- Ak je hladina vody príliš vysoká, musíte najprv vypustiť vodu z bubna práčky. Symbol  je rozsvietený čiastočne. Stláčajte tlačidlá , kým nezačne blikat symbol . Znovu stlačte tlačidlo  a podržte ho 2 sekundy, čím spustíte vypúšťanie vody. Na displeji sa rozsvieti , spustí sa animácia 3-2-1, voda sa z práčky vypustí a dvierka sa odomknú.

Následne je možné otvoriť dvre práčky a pridať alebo odstrániť bielizeň z bubna. Stlačte tlačidlo *Štart/Pauza* pre pokračovanie pracieho programu.



INFORMÁCIA!

Čas prania sa obnoví od bodu, v ktorom bol prerušený.



INFORMÁCIA!

Ak počas prania pridáte značné množstvo bielizne, bielizeň sa môže vyprať menej účinne, pretože práčka pôvodne nasnímala nižšiu váhu náplne bielizne a napustila menšie množstvo vody. Nedostatočné množstvo vody v pomere k množstvu bielizne by taktiež mohlo spôsobiť poškodenie bielizne (trením suchej bielizne) a čas prania môže byť dlhší.

Porucha napájania

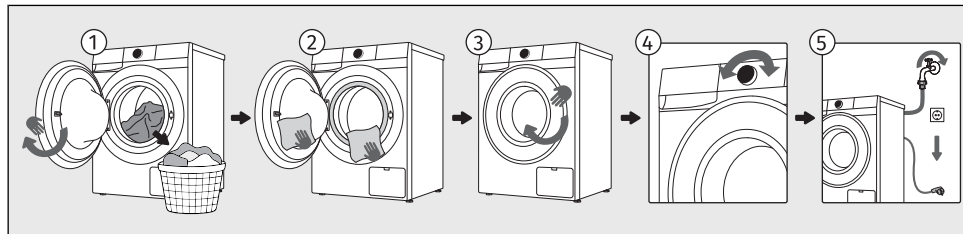
V prípade poruchy napájania sa program prania preruší. Keď sa napájanie obnoví, prací program bude pokračovať tam, kde sa prerušil. Na konci pracieho cyklu sa na displeji striedavo zobrazuje nápis

E nd / PF. Toto poskytuje informáciu o výpadku prúdu a jeho vplyve na vykonávanie pracieho programu.

Po obnovení napájania sa na displeji zobrazí PF; po 5 sekundách bude prací program pokračovať v bode, v ktorom bol prerušený.

6.7 Dokončíte prací cyklus

Práčka naznačí dokončenie pracieho programu zvukovým signálom a na displeji sa bude zobrazovať nápis **End** *Koniec*. 5 min po skončení programu sa spotrebič prepne do režimu nízkej spotreby alebo režimu spánku.



- 1 Otvorte dverka práčky. Vyberte bielizeň z bubna.
- 2 Utrite gumové tesnenie dverí a sklo dverí.
- 3 Zatvorte dverka.
- 4 Vypnite práčku (otočte voličom do polohy .
- 5 Zatvorte kohútik prívodu vody. Napájací kábel odpojte zo zásuvky.



INFORMÁCIA!

Po skončení programu z bubna vyberte bielizeň čo najskôr, aby bielizeň zostala čerstvá.

7. NASTAVENIA A ÚPRAVY SPOTREBIČA

V tejto kapitole sa dozviete:

- ako uložiť vybraný program a funkcie,
- ako prispôsobiť spotrebič pomocou ďalších nastavení a
- ako vstúpiť do ponuky používateľských nastavení.

Existuje niekoľko dodatočných nastavení, ktoré je možné na spotrebiči vykonať. To vám umožní ďalej prispôsobiť zariadenie vášmu osobnému použitiu a potrebám.

Základný princíp výberu ďalších nastavení je podobný výberu funkcií. Pozri kapitolu *POSTUP PRANIA, KROK ZA KROKOM (1–7) / Súprava doplnkových funkcií*.

7.1 Uloženie programu a vybraných funkcií

Počiatočné nastavenia každého pracieho programu môžete zmeniť a uložiť si ich pre jednoduchšie osobné použitie.

	Nastavenia uložené Funkcia na uloženie vašich nastavení pri vybraných programoch a funkciách.
Voľba:	Po výbere pracieho programu a doplnkových funkcií opakovane stláčajte tlačidlo  , kým sa nerozsvieti a nezačne blikať symbol  .
Aktivácia:	Nastavenia sa uložia stlačením tlačidla  . Tento program ostane uložený, pokiaľ sa nezmení rovnakým spôsobom alebo kým neobnovíte osobné nastavenia na nastavenia z výroby (pozri nasledujúcu časť).

	AdaptTech Automatická funkcia na uloženie často používaných programov a funkcií.
Aktivácia:	Keď použijete niektoré nastavenie programu prania trikrát za sebou, toto nastavenie sa uloží ako predvolené a od tejto chvíle sa vám vždy ponúkne, keď vyberiete tento program prania. Ak ručne uložíte nastavenia programu prania, tak sa funkcia AdaptTech na tomto programe prania zruší. Program zostane uložený, kým neobnovíte osobné nastavenia na predvolené hodnoty z výroby (pozri nasledujúcu časť).

7.2 Ďalšie nastavenia spotrebiča

	Detská poistka Bezpečnostná funkcia.
Aktivácia: 	Kým je detská zámka aktivovaná, program, nastavenia či doplnkové funkcie nie je možné zmeniť. S týmto nastavením uzamknete obrazovku, a tým zabránite deťom, aby mohli neúmyselne spustiť alebo zmeniť cyklus. Stlačením tlačidla  najskôr vyberte funkciu. Symbol  sa rozsvieti. Funkciu vyberte stlačením a podržaním tlačidla  na 2 sekundy. Funkciu je možné aktivovať aj počas samotného programu pomocou vyššie opísaného postupu. Kým je detská zámka aktivovaná, program či doplnkové funkcie nie je možné zmeniť. Detská zámka zostane aktivovaná aj po vypnutí spotrebiča. Preto ju musíte pred zvolením nového programu deaktivovať.
Deaktivácia:	Na vypnutie (deaktiváciu) detskej poistky podržte tlačidlo  na 3 sekundy. Spustí sa animácia 3-2-1. Na konci animácie sa funkcia vypne (je deaktivovaná). Rovnakým spôsobom je možné funkciu <i>Detská poistka</i> vypnúť aj počas pracieho programu.

	Diaľkové ovládanie Funkcia pre diaľkové ovládanie.
Popis:	Na používanie tejto funkcie musí byť spotrebič pripojený k sieti, pozri kapitolu <i>PRED PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA</i>. Diaľkové ovládanie je k dispozícii 24 hodín po aktivácii, aj keď zariadenie prejde do pohotovostného režimu (symbol  zostane rozsvietený). Dvere sú v tomto čase zamknuté a nedajú sa otvoriť. Diaľkové ovládanie sa preruší stlačením tlačidla <i>Štart/Pauza</i> na 3 sekundy alebo vypnutím spotrebiča (otočte voličom do polohy ). Diaľkové ovládanie je k dispozícii 24 hodín po aktivácii, aj keď zariadenie prejde do pohotovostného režimu (svieti ). Dvere sú v tomto čase zamknuté a nedajú sa otvoriť. Diaľkové ovládanie sa preruší stlačením tlačidla <i>Štart/Pauza</i> na 3 sekundy alebo vypnutím spotrebiča. Spotrebič ďalej ovládate prostredníctvom aplikácie ConnectLife, kde si môžete vybrať z niekoľkých možností (výber, spustenie, sledovanie a zastavenie programu, doplnkové nastavenia, ...) Činnosť práčky môžete prerušiť alebo zastaviť výberom možnosti <i>Štart/Pauza</i>, <i>Pridajte prádlo</i> ... Niektoré možnosti možno vykonať kompletne na diaľku, iné si vyžadujú vašu fyzickú prítomnosť, ako napríklad pridanie bielizne počas pracieho cyklu (ADD CLOTHES).
Voľba:	Otočte voličom do polohy <i>Diaľkové ovládanie</i>.
Aktivácia:	Po vložení bielizne zatvorte dvierka práčky. Pokračujte v aktivitách v aplikácii (vyberte program, ďalšie funkcie a spustíte prací cyklus).

7.3 Menu používateľských nastavení

Na vstup do Menu používateľských nastavení vyberte prací program a súčasne podržte  a , kým sa nedokončí animácia 3-2-1 (aspoň 3 sekundy).

Stlačením  môžete prechádzať dostupnými používateľskými nastaveniami, čo je znázornené na obrazovke:

- 1 - Zvuk Zapnutie/Vypnutie
- 2 - Jas displeja
- 3 - Tvrdosť vody
- 4 - Továrenské nastavenie
- 5 - Pregled zadnjih treh napak
- 6 - Celkový počet cyklov

Keď ste v požadovanom nastavení, prechádzajte medzi úrovňami nastavenia stlačením tlačidla .

Pre uloženie a ukončenie stlačte tlačidlo , nastavenie sa uloží a vrátite sa na prvú úroveň nastavení.

Môžete zmeniť nasledujúce nastavenia:

	Zvuk Zapnutie/Vypnutie Možnosť vypnutia alebo úpravy hlasitosti zvuku.
Zobrazenie: 	Hlasitosť je prednastavená na úroveň 2. Stlačte tlačidlo  na výber hlasitosti zvuku alebo na vypnutie zvuku. Ak je zvuk vypnutý, na konci programu prania nebude žiadny zvukový signál. Možnosti nastavenia: L 0 1 = tiché nastavenie zvuku L 0 2 = stredné nastavenie zvuku L 0 3 = hlasné nastavenie zvuku L 0 0 = vypnutie zvuku

	Jas displeja Možnosť úpravy jasu symbolov svietiacich na displeji.
Zobrazenie: 	Prednastavený jas je 100%. Stlačením tlačidiel  si môžete vybrať medzi plným osvetlením (100%) a čiastočným osvetlením (50%) obrazovky. Možnosti nastavenia: L 0 1 = 100% jas L 0 2 = 50% jas

	Tvrdosť vody Možnosť nastavenia tvrdosti vody.
Zobrazenie: 	Prednastavená úroveň tvrdosti vody je 2. Stlačením  vyberiete úroveň tvrdosti vody. Možnosti nastavenia: L 01 = mäkká voda L 02 = stredne tvrdá voda L 03 = tvrdá voda

	Továrenské nastavenie Zmazať všetky nastavenia a vrátiť sa k továrenským nastaveniam.
Zobrazenie: 	Na displeji sa zobrazuje E5. Krátkym stlačením tlačidla  sa vaše nastavenia vrátia na pôvodné nastavenia (vaše vlastné nastavenia a všetky obľúbené programy budú vymazané). Zariadenie sa automaticky prepne na domovskú obrazovku.
Ukončenie:	Ak sa nechcete vrátiť k <i>Továrenské nastavenie</i>, stlačte tlačidlo  na ukončenie.

	Prehľad posledných troch chýb Možnosť zobrazenia posledných zistených chýb práčky.
Zobrazenie: 	Stlačením  sa môžete posúvať medzi najnovšími chybami. Zobrazí sa chybový kód, pozri kapitolu <i>ODSTRÁŇOVANIE PORÚCH A SERVIS / Tabuľka správ na displeji</i>.

	Celkový počet cyklov Možnosť zobrazenia dokončených cyklov spotrebiča.
Zobrazenie: 	Stlačením  sa zobrazí počet vykonaných cyklov.

8. ČISTENIE A ÚDRŽBA

V tejto kapitole sa dozviete všetko o čistení spotrebiča:

- ako čistiť vonkajšiu stranu práčky,
- ako čistiť zásuvku dávkovača pracích prostriedkov,
- ako čistiť prípojku prívodnej hadice vody a tesnenie dvierok,
- ako čistiť filter čerpadla.



NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením odpojte práčku zo siete.

8.1 Čistenie exteriéru práčky



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom v dôsledku sieťového napätia.

Aj keď je práčka vypnutá, je nejaký čas stále pod napätím, preto pred čistením a údržbou vždy odpojte napájací kábel.



VAROVANIE!

Škody, ktoré môže spôsobiť voda.

Práčku nečistite prúdom vody, pretože prúd vody môže spôsobiť vniknutie vody do práčky a poškodenie jej súčiastok.

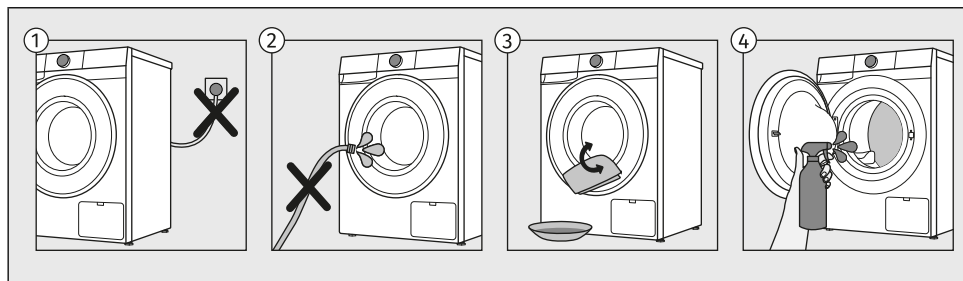


VAROVANIE!

Škody, ktoré môžu spôsobiť čistiace prostriedky.

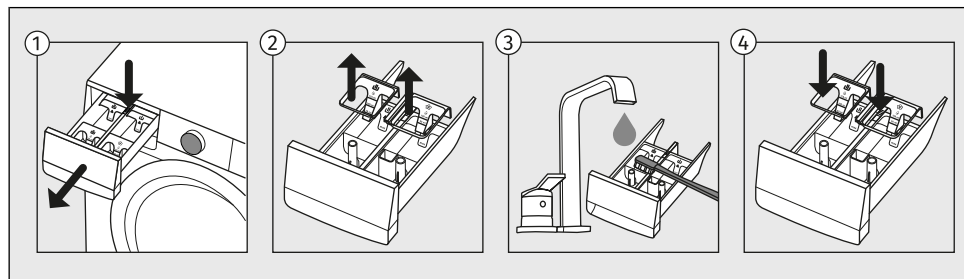
Nepoužívajte rozpúšťadlá alebo čistiace prostriedky, ktoré by mohli poškodiť práčku (dodržiujte odporúčania a upozornenia výrobcov čistiacich prostriedkov).

Všetky časti práčky utrite dosucha pomocou jemnej utierky.



- 1 Pred čistením odpojte práčku zo siete.
- 2 Práčku nečistite silným prúdom vody!
- 3 Exteriér práčky a displej vyčistite pomocou mäkkej a navlhčenej bavlnenej utierky a vody.
- 4 Bubon čistite mäkkou bavlnenou handričkou a vhodným čistiacim prostriedkom.

8.2 Čistenie dávkovača



- 1 Dávkovač vyberiete z krytu stlačením malej klapky.
- 2 Dávkovač vyčistíte pod tečúcou vodou pomocou kefy a vysušíte. Z dna krytu odstránite tiež akékoľvek zvyšky pracieho prostriedku.
- 3 V prípade potreby vyberte a vyčistíte uzáver. Otvor na dne komory tiež vyčistíte špáradlom alebo podobným tenkým predmetom.
- 4 Uzáver vyčistíte pod tečúcou vodou a založite ho naspäť. Hornú odnímateľnú časť nasadíte späť na dávkovaciu nádobku a zatvorte zásuvku.

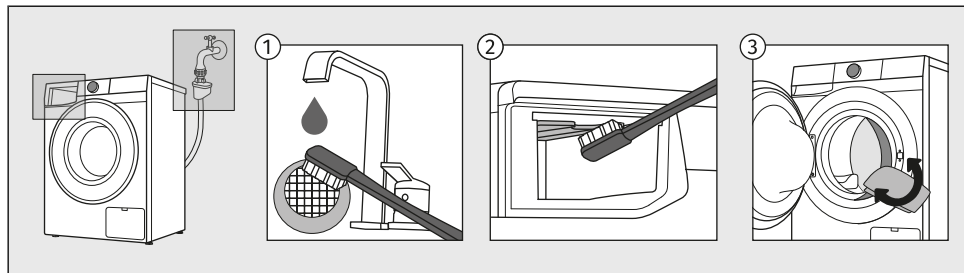


INFORMÁCIA!

Dávkovač neumývajte v umývačke riadu.

8.3 Čistenie prírodovej hadice, krytu dávkovača pracieho prostriedku a gumeného tesnenia dvierok

Aby ste predišli hromadeniu vodného kameňa a nečistôt v častiach práčky, ktoré prichádzajú do kontaktu s vodou a pracími prostriedkami alebo avivážou, čistite tieto časti často. Tým sa predĺži životnosť vašej práčky a zvýši sa jej účinnosť. Pozri kapitoly nižšie.



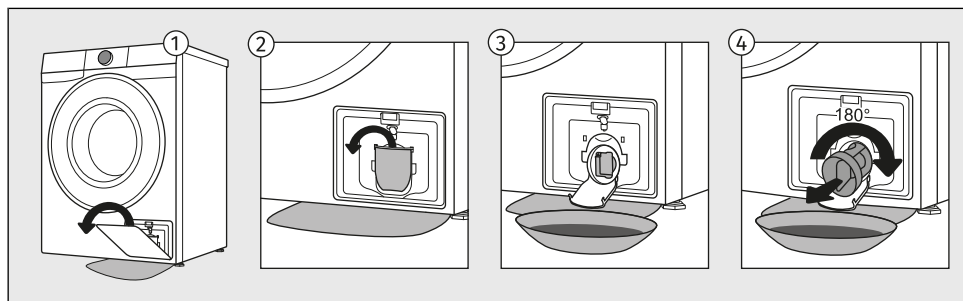
- 1 Vypnite prívod vody, odskrutkujte hadicu na pripojenie vody a vyčistite sieťku v hadicovej prípojke.
- 2 Vytiahnite dávkovaciú nádobu a pomocou kefy vyčistite celú oblasť pláchania v práčke, hlavne dýzy na hornej strane pláchacej komory.
- 3 Po každom praní utrite gumové tesnenie dverí a taktiež odstráňte všetky cudzie predmety, ktoré sa na ňom zachytili. Týmto predĺžite jeho životnosť.

8.4 Čistenie filtra čerpadla



INFORMÁCIA!

Počas čistenia môže uniknúť nejaké množstvo vody. Preto odporúčame na podlahu prestrieť savú utierku alebo handru.



- 1 Otvorte kryt filtra.
- 2 Pred čistením filtra čerpadla otvorte lievik odtoku vody.
Filter čerpadla pomaly otočte proti smeru hodinových ručičiek. Filter čerpadla vytiahnite a nechajte vodu pomaly odtiecť.
- 3 Filter čerpadla vyčistite pod tečúcou vodou.
- 4 Z krytu filtra a vrtule odstráňte všetky predmety a nečistoty.
Založte filter čerpadla naspäť a dotiahnite ho otočením v smere hodinových ručičiek.
Tesnenie filtra by malo byť čisté, aby nepretekalo.



INFORMÁCIA!

Filter čerpadla odporúčame čistiť pravidelne raz do mesiaca. Ak periete chľapatú, veľmi špinavú alebo starú bielizeň, tak aj častejšie.

9. ODSTRAŇOVANIE PORÚCH A SERVIS

V tejto kapitole sa dozviete:

- čo robiť v prípade problémov, ak sa vyskytnú poruchy alebo problémy počas prania,
- opisy porúch, upozornení a chýb zobrazených na displeji,
- kedy a ako kontaktovať popredajný servis,
- čo robiť v prípade reklamácie a na čo sa vzťahuje záruka,
- kde si objednať náhradné diely.

9.1 Čo robiť v prípade problémov?

Práčka automaticky riadi činnosť jednotlivých funkcií počas prania. Ak sa zistí nejaká nezrovnalosť, na displeji sa zobrazí hlásenie (E:XX). Práčka bude hlásiť chybu, až kým sa nevypne. Problémy životného prostredia (napr. výpadky elektriny) môžu spôsobiť rôzne chybové hlásenia (pozri kapitolu nižšie).

V takomto prípade:

- Práčku vypnite a počkajte pár sekúnd.
- Práčku zapnite a prací program zopakujte.
- Väčšinu prevádzkových chýb môže vyriešiť používateľ (pozrite kapitolu nižšie).
- Ak chyba pretrváva, kontaktujte servisného technika.
- Opravy môže vykonať iba vhodne vyškolený odborník.



INFORMÁCIA!

Hluk a vibrácie – skontrolujte, či sú nožičky správne vyrovnané a poistné matice pevne utiahnuté.

UKS - systém regulácie stability

Nerovnomerne rozložená bielizeň alebo kopy bielizne zmotanej dokopy v bubne práčky môžu spôsobiť problémy, ako napríklad vibrácie alebo hlučný chod. Práčka takéto problémy zistí a aktivuje sa UKS* (*systém regulácie stability).

Menšie várky bielizne (napr. jeden uterák, jeden sveter, jeden župan a pod.) alebo oblečenie vyrobené z materiálov so špeciálnymi geometrickými vlastnosťami je prakticky nemožné rovnomerne v bubne práčky rozložiť (papuče, väčšie kusy oblečenia atď.). To vedie k viacerým pokusom spotrebiteľa bielizeň prerozdeliť, čo následne spôsobí, že program bude trvať dlhšie. V extrémnych prípadoch s nepriaznivými podmienkami sa môže program dokončiť bez cyklu odstredovania.

UKS* (*systém regulácie stability) umožňuje stabilnú prevádzku a dlhšiu životnosť práčky.

Nižšie sú uvedené všetky chyby, ktoré môže používateľ vidieť v používateľskom rozhraní.

9.2 Tabuľka správ na displeji

Upozornenia/informácie pre používateľa, ktoré sa môžu zobraziť na displeji, sú tieto:

INFORMÁCIE

	Prebieha funkcia <i>Proti krčeniu</i>, ktorú ste spustili v rámci pracieho programu Na displeji sa striedavo zobrazujú nápisy <i>Proti krčeniu</i> a <i>End</i>. Ak chcete prerušiť prevádzku funkcie <i>Proti krčeniu</i>, stlačte tlačidlo <i>Štart/Pauza</i> ZAPNUTIE/VYPNUTIE (ON/ OFF).
	Práčka v pohotovostnom režime, pripravená na v pracom programe Na displeji blikajú Čas zostávajúci do konca prania a tlačidlo <i>Štart/Pauza</i>. Aby prací program pokračoval ďalej, stlačte tlačidlo <i>Štart/Pauza</i>.
	Pripravené na odomknutie dverí Kontrolky na jednotke displeja budú blikať. Počkajte do dokončenia procesu. Ak nenastane žiadna chyba po jeho dokončení, je možné spustiť nový program. Voda sa odvádza. Počkajte na odomknutie dverí.
	Prehľad počtu vykonaných pracích cyklov Informácia o počte vykonaných pracích cykloch sa na displeji zobrazí o 3 sekundy v prípade, ak odpojíte napájací kábel z elektrickej siete (po nastavení voliča do polohy <i>Vypnutie</i>), počkáte 10 sekúnd a potom ho znova pripojíte do elektrickej siete Po 3 sekundách prejde zariadenie do pohotovostného režimu. Informácie o počte vykonaných cyklov sú k dispozícii aj v ponuke používateľských nastavení. Pozri kapitolu <i>NASTAVENIA A ÚPRAVY SPOTREBIČA / Menu používateľských nastavení / Celkový počet cyklov</i>.

UPOZORNENIA

	Upozornenie systému vypúšťania vody Zobrazenie upozornenia . Keď sa prací program dokončí, na displeji budú striedavo svietiť symboly  a <i>End</i>. Upozornenie o zníženom toku vody vo fáze čerpania. Skontrolujte nasledovné: • či je filter čerpadla čistý, • či nie je odtoková hadica upchatá, • či nie je odtok upchatý, • či je odtoková hadica umiestnená pod maximálnou a nad minimálnou výškou (pozri kapitolu <i>INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE / Pripojenie a zabezpečenie odtokovej hadice</i>).
---	---

CLn	Systémové varovanie k spusteniu programu Čistenie bubna Keď sa prací program dokončí, na displeji budú striedavo svietiť symboly CLn a End. Ak sa po praní na displeji zobrazí CLn upozornenie, postupujte takto: • vyčistite dávkovaciu nádobu, • vyčistite prívodovú hadicu, kryt dávkovacej nádoby a gumené tesnenie dvierok, • vyčistite filter čerpadla (pozri kapitolu ČISTENIE A ÚDRŽBA) a • spustíte samočistiaci program Čistenie bubna (pozri kapitolu Programy na prednom paneli). Samočistiaci program sa používa na čistenie bubna a odstraňovanie zvyškov pracieho prostriedku a baktérií. Bubon musí byť prázdny. Nepridávajte pracie ani avivážne prostriedky! Pre účinné odstránenie vodného kameňa môžete pridať trochu liehového octu (približne 2 dl) alebo sódu bikarbónu (1 polievkovú lyžicu alebo 15 g) Tento program odporúčame použiť aspoň raz za mesiac alebo vždy, keď sa objaví upozornenie CLn.
Fd	Upozornenie detekčného systému na nadmerné penenie počas pracieho programu Keď sa prací program dokončí, na displeji budú striedavo svietiť symboly Fd a End. Ak v práčke príde k nadmernému peneniu alebo pena pretečie cez dávkovač, je nutné vypratú bielizeň dôkladne vypláchať vo veľkom množstve vody. Vyberte si prací program bez použitia pracieho prostriedku. • Odporúčame zvoliť program Plákanie & Aviváž. • Primerane znížte množstvo dávky pracieho prostriedku.
PF	Upozornenie na poruchu napájania (PF (Power Fail)) Počas pracieho programu systém zistil výpadok elektrickej energie, ktorý vplýval na výkonnosť a funkčnosť pracieho programu.
PF End	Upozornenie na poruchu napájania (PF/End) Na konci pracieho cyklu sa na displeji striedavo zobrazujú nápisy End a PF. Toto poskytuje informáciu o výpadku prúdu počas pracieho cyklu. Umývací program pokračuje tam, kde bol prerušený, a potom sa úspešne ukončí.
ULo	Upozornenie – U:Lo (napätie pod 180 V) Počas pracieho programu bol zistený dlhšie trvajúci pokles napätia pripojenia pod 180 V, čo ovplyvňuje funkčnosť práčky. Skontrolujte elektrickú sieť v prevádzkovom rozsahu práčky. Displej a tlačidlá nereagujú Odpojte zástrčku zo zásuvky, skontrolujte, či je správne napájacie napätie práčky (220-240 V), potom znova zapojte zástrčku do zásuvky a zapnite práčku.
UHi	Upozornenie – U:Hi (napätie nad 260 V) Počas pracieho programu bolo zistené nadmerné zvýšenie napätia pripojenia nad 260 V, čo ovplyvňuje funkčnosť práčky. Skontrolujte elektrickú sieť v prevádzkovom rozsahu práčky.

Nižšie sú uvedené všetky chyby, ktoré môže používateľ vidieť v používateľskom rozhraní.

VŠEOBECNÉ PORUCHY

Er 00	Nesprávne nastavenie Znovu spustíte program. Ak sa chyba objaví znovu, kontaktujte servisného technika, ktorý vás prevedie postupom pre potvrdenie resetu.
Er 01	Chyba detekcie teploty Privádzaná voda je príliš studená. Zopakujte prací program. Ak práčka opäť hlási túto chybu, zavolajte servisného technika.
Er 02 dar	Chyba zamknutia dvierok Skontrolujte, či sú dvierka práčky zatvorené. Ak po stlačení tlačidla <i>Štart/Pauza</i> počujete akustický signál, znamená to, že dvierka práčky nie sú zatvorené. Zatvorte dvierka práčky. Odpojte napájací kábel zo zásuvky, potom ho znovu zapojte a práčku zapnite. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika.

PORUCHY SÚVISIACE S VODOU

Er 03	Chyba prívodu vody Skontrolujte nasledovné: • vhodnosť výšky odtoku, • či je odpadová hadica pripevnená k puzdru práčky, • či je prívodný ventil otvorený, • či je filter na prívodovej hadici a na vodovodnom ventile čistý, • či prívodová hadica nie je deformovaná (pristrihnutá, upchatá a pod.), • či je tlak vody v rozmedzí od 0,05 do 1 MPa (0,5–10 barov). potom opäť stlačte tlačidlo <i>Štart/Pauza</i> , aby ste program obnovili. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika.
Er 06	Chyba ohrevu vody Program reštartujte. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika.
Er 07	Chyba vypúšťania vody Skontrolujte nasledovné: • či je filter čerpadla čistý, • či nie je odtoková hadica upchatá, • či nie je odtok upchatý, • či je odtoková hadica umiestnená pod maximálnou a nad minimálnou výškou (pozri kapitolu <i>INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE / Pripojenie a zabezpečenie odtokovej hadice</i>). • či nie je obežné koleso čerpadla zablokované (obežné koleso sa musí voľne otáčať); potom opäť stlačte tlačidlo <i>Štart/Pauza</i> . Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika. Nadmerné použitie pracieho prostriedku Ak použijete nadmerné množstvo pracieho prostriedku, môže sa vytvoriť v bubne väčšie množstvo peny. Pozri opis informácie Fd .
Er 09 E09.01	V oblasti práčky sa zistil únik vody. Vypnite a znovu zapnite práčku. Vykonajte vonkajšiu kontrolu spotrebiča. Ak nič netečie, môžete práčku ďalej používať.

Er 10	Chyba detekcie hladiny vody. Odpojte napájací kábel zo zásuvky, počkajte 10 sek, potom ho znovu zapojte a práčku zapnite. Vetrajte spotrebič vytiahnutím a čistením filtra práčky a čistením nástenného sifónu. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika.
Er 11	Pretečenie vody Ak sa v bubne nachádza nadmerné množstvo vody a na displeji sa zobrazuje chyba, prací program sa preruší a voda sa z práčky odčerpá. Program reštartujte. Program reštartujte. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika. Ak sa v bubne nachádza nadmerné množstvo vody a na displeji sa zobrazuje chyba, zatiaľ čo práčka naďalej pridáva vodu, zatvorte vodovod a zavolajte servisného technika. Nadmerné použitie pracieho prostriedku Ak použijete nadmerné množstvo pracieho prostriedku, môže sa vytvoriť v bubne väčšie množstvo peny. Pozri opis informácie Fd.

PORUCHY V ELEKTRICKOM NAPÁJANÍ

Er 12.01	Prekročen fázový prúd Práčka zistila prekročený fázový prúd v jednej z fáz a zastavila prevádzku. Odpojte práčku od napájania (vytiahnite napájací kábel zo zásuvky) a počkajte 1 minútu. Medzitým skontrolujte, či nie je bubon preťažený alebo nerovnomerne naplnený; v prípade potreby bielizeň prerovnajte alebo časť vyberte. Pripojte spotrebič znovu k napájaniu a spustíte program. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika.
Er 12.4	Chyba hardvéru – činnosť blokováná Odpojte práčku od napájania (vytiahnite napájací kábel zo zásuvky) a počkajte 1 minútu. Pripojte spotrebič znovu k napájaniu a spustíte program. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika.
Er 12.5	Zablokovaný rotor Motor sa nemôže otáčať, čo bráni normálnemu chodu programu. Vypnite práčku a skontrolujte, či nie je bubon mechanicky zablokovaný (predmet v bubne, zachytený kus bielizne atď.). Odstráňte prekážku. Znovu zapnite spotrebič a spustíte program. Ak sa chyba opakuje, môže byť chybný motor alebo zostava pohonu; zavolajte servisného technika.
Er 12.8	Porucha elektronickej komunikácie v práčke Odpojte práčku od napájania (vytiahnite napájací kábel zo zásuvky) a počkajte 1 minútu. Pripojte spotrebič znovu k napájaniu a spustíte program. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika.
Er 12.12	Nesprávna verzia softvéru Práčka zistila nezhodu alebo neplatnú verziu softvéru v jednom z modulov. Vyžaduje sa aktualizácia alebo reinstalácia softvéru. Kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Er 12.17	Motor nie je pripojený Práčka nedeteguje spojenie medzi motorom a riadiacou jednotkou. Odpojte práčku od napájania (vytiahnite napájací kábel zo zásuvky) a počkajte 1 minútu. Pripojte spotrebič znovu k napájaniu a spustíte program. Ak sa chyba opakuje, je pravdepodobne prerušené pripojenie k motoru; kontaktujte servisného technika.
Er 13.3	Počas procesu MWC v produkčnom teste bola detegovaná záťaž (AirDry, Ultra Clean) Počas výrobného testu zariadenie zistilo, že bubon je naplnený bielizňou tam, kde mal byť prázdny. Odpojte práčku od napájania (vytiahnite napájací kábel zo zásuvky) a počkajte 1 minútu. Medzitým odstráňte všetky predmety z bubna. Pripojte spotrebič znovu k napájaniu a spustíte program. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika. <i>* MWC – Motor weight control</i>
Er 22	Chyba pri zamykaní dvierok Dvere nie je možné zamknúť. Mechanizmus zámky dverí nefunguje správne, takže spotrebič nemôže spustiť program. Skontrolujte, či sú dvere riadne zatvorené a nič nebráni západke. Odpojte práčku od napájania (vytiahnite napájací kábel zo zásuvky) a počkajte 1 minútu. Pripojte spotrebič znovu k napájaniu a spustíte program. Ak sa chyba opakuje, môže byť chybný mechanizmus zámky dverí alebo spínač dverí; kontaktujte servisného technika.
Er 23	Chyba pri odomykaní dvierok Dvierka sú zatvorené, ale nie je možné ich odomknúť. Odpojte napájací kábel zo zásuvky, počkajte 10 sek, potom ho znovu zapojte a práčku zapnite. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika. Ak chcete otvoriť dvierka, pozrite si kapitolu <i>POSTUP PRANIA, KROK ZA KROKOM (1–7) / Pridanie/odstránenie bielizne počas prevádzky spotrebiča</i>.

PORUCHY SPOJENIA

	Spotrebič nie je možné ovládať na diaľku Na spotrebiči nie je zapnuté diaľkové ovládanie. Skontrolujte, či svieti Wi-Fi symbol  na spotrebiči, a otočte voličom do polohy Diaľkové ovládanie .
	Spotrebič sa nepripája k sieti Wi-Fi Spotrebič nemôže nájsť sieť Wi-Fi. Skontrolujte, či je váš smerovač (router) nastavený na frekvenciu 2.4 GHz a či je pri spotrebiči dostatočne silný signál Wi-Fi.
Er 48	Wi-Fi modul nebol detegovaný Zariadenie nerozpoznáva vstavaný bezdrôtový modul. Odpojte práčku od napájania (vytiahnite napájací kábel zo zásuvky) a počkajte 1 minútu. Pripojte spotrebič znovu k napájaniu a spustíte program. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika.

Ak problém pretrváva aj napriek dodržaniu odporúčania uvedeného vyššie, kontaktujte autorizovaného servisného technika.

9.3 Servis

Keď budete kontaktovať servisné stredisko, uveďte, prosím, typ práčky, kód/ID, číslo modelu a sériové číslo.

Typ, kód práčky, model a sériové číslo sú uvedené na typovom štítku umiestnenom na vnútornej strane dvierok práčky.



VAROVANIE!

V prípade poruchy použite len náhradné diely schválené oprávnenými výrobcami.



VAROVANIE!

Záruka sa nevzťahuje na opravy alebo reklamácie spôsobené nesprávnym pripojením alebo použitím práčky. V takýchto prípadoch nesie náklady za opravy používateľ spotrebiča.

9.4 Záruka



INFORMÁCIA!

Záruka sa nevzťahuje na spotrebný materiál, menšie odchýlky farieb, zvýšený hluk, ktorý je spôsobený vekom spotrebiča a ktorý neovplyvňuje jeho funkčnosť, a estetické chyby komponentov, ktoré neovplyvňujú funkčnosť a bezpečnosť spotrebiča.

Záruka sa nevzťahuje na chyby alebo poruchy spôsobené problémami životného prostredia (úder blesku, výpadky elektriny, prírodné katastrofy atď.).



INFORMÁCIA!

Akúkoľvek poruchu nahláste v miestnom zákazníckom centre alebo na webovej stránke; obe informácie nájdete v priloženom záručnom liste. Zoznam autorizovaných servisov s kontaktnými údajmi je uvedený v záručnom liste priloženom k spotrebiču alebo je dostupný na webovej stránke, ak naskenujete QR kód, ktorý je umiestnený na typovom štítku.



INFORMÁCIA!

Niektoré jednoduché poruchy, ktoré sú opísané v kapitole **ODSTRÁNĎOVANIE PORÚCH A SERVIS / Tabuľka správ na displeji**, si môže používateľ odstrániť sám podľa návodu, bez toho, aby ohrozil vlastnú bezpečnosť alebo ovplyvnil podmienky záruky.

9.5 Náhradné diely



INFORMÁCIA!

Funkčné náhradné diely pre práčku , ktorú ste si zakúpili, sú k dispozícii 10 rokov. Počas tejto doby budú k dispozícii originálne náhradné diely, ktoré zabezpečia správne fungovanie Vášho spotrebiča.

Zoznam náhradných dielov a tipov na opravu v súlade s platnou smernicou o ekodizajne je k dispozícii po naskenovaní QR kódu umiestneného na vnútornej strane dvierok práčky alebo na odkaze: <https://auid.connectlife.io>.

10. ODPORÚČANIA PRE PRANIE A ÚSPORNÉ VYUŽITIE

V tejto kapitole nájdete tipy na:

- optimálne vypranú bielizeň a používanie pracích prostriedkov a aviváží,
- odvápnenie na predĺženie životnosti práčky,
- odstránenie škvŕn pred praním bielizne,
- odporúčania na používanie pracích prostriedkov.

10.1 Tipy na optimálne výsledky prania

Nové farebné oblečenie perte po prvýkrát osobitne.

Veľmi zašpinenú bielizeň perte v menších množstvách s väčším množstvom pracieho prášku alebo s cyklom predprania.

Pri jemne zašpinenej bielizni odporúčame program s cyklom predprania, použite kratšie programy (napr. *Rychlý 14'*) a nižšie teploty.

Na dolné škvŕny naneste pred praním špeciálny odstraňovač škvŕn.

Použitie bieliadiel na báze chlóru sa neodporúča, pretože môžu poškodiť ohrievač.

Odporúčame Vám, aby ste neprali veľmi malé množstvá bielizne, pretože to vedie k nadmernej spotrebe energie a horšiemu výkonu práčky.

Ak budete práčku plniť na kapacitu, ktorú pre každý program uvádza výrobca, ušetríte energiu a vodu.



INFORMÁCIA!

Nasledujúce informácie sú prístupné prostredníctvom QR AUID kódu, ktorý sa nachádza na výrobnom štítku (pozri časť *OPIS PRÁČKY / Technické údaje*):

- menovitá kapacita v kg;
- trvanie programu v hodinách a minútach;
- spotreba energie v kWh/cyklus;
- spotreba vody;
- maximálne teploty dosiahnuté v bubne práčky;
- zvyšková vlhkosť po pracovnom cykle a rýchlosť odstredovania.

Pri vyšších rýchlostiach odstredovania ostane v bielizni menšie množstvo zvyškovej vlhkosti. Výsledkom toho bude sušenie v bubnovej sušičke hospodárnejšie a rýchlejšie.

Zloženú bielizeň pred vložením do bubna uvoľnite.

Pracie prostriedky



INFORMÁCIA!

Prostriedky označené štítkami na ochranu životného prostredia sú šetrné k životnému prostrediu.

Pracie prostriedky pridavajte v súlade s pokynmi od výrobcov týchto čistiacich prostriedkov. Odporúčané množstvo pracieho prostriedku podľa množstva bielizne a tvrdosti vody je uvedené na obale prostriedku.

Na dávkovanie pracích prostriedkov, najmä tekutých, používajte dávkovacie pomôcky dodané výrobcom pracieho prostriedku.



INFORMÁCIA!

Prací prášok odporúčame pridať tesne pred začatím prania. Ak ho pridávate skôr, dávkovač musí byť úplne suchý; v opačnom prípade môže prací prášok pred začiatkom prania stvrdnúť.

Používajte len prostriedky určené do práčky.

Pri použití hustých tekutých výrobkov určených na starostlivosť o bielizeň ich odporúčame zriediť s vodou, aby sa predišlo upchatiu odtoku dávkovača.

Tekuté pracie prostriedky sú určené pre pracie programy bez cyklu predprania.

Môžete používať všetky moderné pracie prostriedky určené pre práčky pre domácnosť. Na balení pracieho prostriedku je návod na použitie a dávkovanie, ktoré sa vzťahuje na maximálnu náplň.

Dávkovanie pracieho prostriedku závisí od:

- stupňa znečistenia bielizne;
- množstva bielizne a
- tvrdosti vody.

Tvrdosť vody	Úrovně tvrdosti			
	°dH (°N)	mmol/l	°fH (°F)	p.p.m.
1 - mäkká	< 8,4	< 1,5	< 15	< 150
2 - normálna	8,4–14	1,5–2,5	15–25	150–250
3 - tvrdá	> 14	> 2,5	> 25	> 250



INFORMÁCIA!

Skontrolujte údaje o tvrdosti vody podľa vášho miestneho dodávateľa alebo distribútora vody.

Aviváže



INFORMÁCIA!

Aviváž nalejte do dávkovača, zásobníka označeného symbolom . Dodržiavajte pokyny uvedené na obale.



INFORMÁCIA!

Zásobník na aviváž nenapĺňajte nad označenie max. (maximálna označená hladina). V opačnom prípade sa aviváž pridá k bielizni skôr, čím zhorší výsledok prania.

10.2 Prevencia a odstraňovanie vodného kameňa

Ak periete bielizeň pri nízkych teplotách a/alebo používate tekuté čistiace prostriedky, v práčke sa môžu rozmnožovať baktérie, čo môže spôsobiť zápach. Po každom praní nechajte dvierka práčky otvorené, aby sa spotrebič mohol vysušiť. Pokiaľ sa objaví nepríjemný zápach, spustíte program *Čistenie bubna*.

Pri prevencii a odstraňovaní vodného kameňa používajte len prostriedky s pridanou ochranou proti korózii. Dodržiavajte pokyny výrobcu čistiaceho prostriedku. Na odstránenie usadenín vodného kameňa, odporúčame spustiť program na čistenie bubna *Čistenie bubna*. Pridajte liehový ocot (2 dcl).

Ak tvrdosť vody presiahne 14°dH, mali by ste použiť zmäkčovač vody. Na poškodenie ohrievača vyplývajúce z nesprávneho použitia zmäkčovača vody sa záruka nevzťahuje. Skontrolujte údaje o tvrdosti vody podľa vášho miestneho dodávateľa alebo distribútora vody.

10.3 Tipy ohľadne odstraňovania škvŕn

Pred použitím špeciálnych prípravkov na odstraňovanie škvŕn vyskúšajte na menej odolné škvŕny prirodzené spôsoby, ktoré neškodia životnému prostrediu.

Vyžadujú si však rýchlu reakciu! Škvŕnu namočte pomocou savej šponge alebo papierového obrúska.

V prípade použitia bieliadiel alebo prípravkov na odstraňovanie škvŕn hrozí nebezpečenstvo korózie a zafarbenia.



VAROVANIE!

Odporúčame nepoužívať silné chemikálie, ktoré škodia životnému prostrediu.

Škvŕny	Odstránenie škvŕn
Blato	Keď je škvŕna suchá, najprv ju pred práním v práčke z oblečenia zoškrabte. V prípade odolnej škvŕny ju pred práním namočte enzymatickým odstraňovačom škvŕn. V prípade menej odolnej škvŕny vyčistite oblečenie pred práním pomocou tekutého pracieho prostriedku alebo pracieho prášku s vodou.
Antiperspirant	Pred práním v práčke nalejte na bielizeň tekutý prací prostriedok. Na odolné škvŕny použite odstraňovače škvŕn. Ako alternatívu môžete pri praní použiť bieliadlo na báze kyslíka.
Čaj	Bielizeň namočte alebo opláchnite v studenej vode a v prípade potreby pridajte odstraňovač škvŕn.
Čokoláda	Bielizeň namočte alebo opláchnite vo vlažnej mydlovej vode. Potom na škvŕnu nakvapkajte šťavu z citróna a opláchnite.
Atrament	Pred práním v práčke naneste na škvŕnu odstraňovač škvŕn. Môžete použiť aj denaturovaný lieh. Otočte oblečenie naruby a pod škvŕnu položte papierový obrúsok. Lieh naneste na škvŕnu z opačnej strany. Nakoniec oblečenie poriadne opláchnite.
Fixky	Zriedte trochu škrobu vo vode a naneste ho na škvŕnu. Keď vyschne, odškrabte ho štetcom; potom oblečenie operte v práčke.
Detské oblečenie (moč, blato, škvŕny z jedla)	Pred práním v práčke namočte škvŕny do vlažnej vody aspoň na polhodinu. Pre jednoduchšie odstránenie škvŕn pridajte enzymatický odstraňovač škvŕn.
Tráva	Pred práním v práčke namočte bielizeň do enzymatického odstraňovača škvŕn. Škvŕny trávy môžete odstrániť tiež namočením bielizne (približne na 1 hodinu) do zriedenej šťavy z citróna alebo destilovaného octu.
Vajcia	Oblečenie namočte do enzymatického odstraňovača škvŕn. Namočte ho do studenej vody aspoň na 30 minút alebo, ak ide o odolné škvŕny, na niekoľko hodín. Potom oblečenie operte v práčke.
Káva	Oblečenie namočte do slanej vody. Ak škvŕna nie je čerstvá, namočte ju do zmesi glycerínu, amoniaku a liehu.
Leštidlo na topánky	Na škvŕnu naneste kuchynský olej a opláchnite ju.
Krv	Čerstvá škvŕna – oblečenie opláchnite v studenej vode a operte ho v práčke. Zaschnutá škvŕna – oblečenie namočte do enzymatického odstraňovača škvŕn. Potom oblečenie operte v práčke. Ak škvŕna nezmizne, pokúste sa ju odstrániť pomocou bieliadla vhodného na daný typ oblečenia.

Škvrný	Odstránenie škvŕn
Lepidlo, žuvačka	Oblečenie vložte do vrečka a vložte do mrazničky, až kým škvŕna nestvrdne. Potom ju odstráňte pomocou tupého noža. Potom škvŕnu zriedte pomocou odstraňovača škvŕn určeného na predpranie a poriadne opláchnite. Potom bielizeň operte ako zvyčajne.
Make-up	Použite odstraňovač škvŕn určený na predpranie a potom bielizeň operte v práčke.
Maslo	Pred praním v práčke naneste na škvŕnu odstraňovač škvŕn. Potom ju opláchnite horúcou vodou (s takou teplotou vhodnou pre danú tkaninu).
Mlieko	Oblečenie namočte do enzymatického odstraňovača škvŕn. Namočte ho aspoň na 30 minút alebo, ak ide o odolné škvŕny, na niekoľko hodín. Potom oblečenie operte v práčke.
Ovocná šťava	Na škvŕnu naneste zmes soli a vody. Nechajte chvíľu pôsobiť, potom opláchnite. Pred praním v práčke môžete na škvŕnu naniesť sódu bikarbónu, destilovaný ocot alebo šťavu z citróna. Na staré škvŕny použite glycerín. Po 20 minútach bielizeň opláchnite studenou vodou a potom ju operte v práčke.
Víno	Bielizeň namočte do studenej vody na minimálne 30 minút. Použite tiež odstraňovač škvŕn. Potom oblečenie operte v práčke.
Vosk	Oblečenie vložte do mrazničky, až kým vosk nestvrdne. Potom ho zoškrabte. Zvyšok vosku odstráňte tak, že pod škvŕnu položíte papierový obrúsok a nahrejete žehličkou, až kým ho obrúsok nepohlí.
Pot	Pred praním v práčke poriadne votrite na škvŕnu tekutý prací prostriedok.

11. HODNOTY SPOTREBY



INFORMÁCIA!

Orientačné informácie sú uvedené v súlade s Nariadením EÚ 2019/2023. Hodnoty uvedené pre iné programy ako Eco 40-60 boli stanovené v súlade s platnou normou EN60456.

Vysvetlenie použitých symbolov:

	Trieda energetickej účinnosti		Spotreba vody (L/cyklus) ⁽¹⁾
	Teplota prania (°C)		Maximálna teplota (°C) 5 min ⁽¹⁾
	Menovitá kapacita (kg)		Obsah zostatkovej vlhkosti (%) ⁽¹⁾
	Trvanie programu (h:min) ⁽¹⁾		Rýchlosť odstredovania (ot./min) ⁽¹⁾
	Spotreba energie (kWh/cyklus) ⁽¹⁾		

54 cm / 9 kg:

Program		°C							
i Eco 40-60	A	40-60	9 kg	03:30	0,800	61	31	53	1320
			4,5 kg	02:50	0,230	48	22		1400
			2,5 kg	02:35	0,200	25	24		1400
ii Cotton White Bavlna – biele (20°C)		20	9 kg	03:46	0,31	96	20	54	1400
Cotton White Bavlna – biele (40°C)		40	9 kg	04:48	1,42	98	43	54	1400
iii Cotton White Bavlna – biele (60°C)		60	9 kg	04:28	2,21	108	63	54	1400
iv Mix/Syntetics Mix / Syntetika (30°C)		30	3,5 kg	02:45	0,52	57	32	31	1200
v Speed 14' Rychlý 14' (30°C)		30	1 kg	00:14	0,10	16	30	63	1000
vi Cotton White Bavlna – biele (90°C)		90	9 kg	04:28	3,16	113	85	54	1400

i program „eco 40-60“ pri menovitej kapacite, polovici menovitej kapacity a štvrtine menovitej kapacity;

ii program pri 20 °C pri menovitej kapacite pre tento program;

iii jeden program na pranie bavlny pri menovanej teplote 60 °C alebo vyššej (ak existuje) pri menovitej kapacite pre tento program;

iv jeden program na pranie textílií okrem bavlny alebo zmesových textílií (ak existuje) pri menovitej kapacite pre tento program;

v jeden program na rýchle pranie mierne znečistenej bielizne (ak existuje) pri menovitej kapacite pre tento program;

vi jeden program na pranie silne znečisteného textilu (ak existuje) pri menovitej kapacite pre tento program;

(1) Vplyvom tlaku, tvrdosti vody a vstupnej teploty, druhu, množstva a znečistenia bielizne, použitého pracieho prostriedku, napájania a zvolených funkcií sa skutočné hodnoty môžu od uvedených hodnôt líšiť.

- (2) Skúšobný program s použitím studenej vody (15 °C) v súlade so Smernicou EÚ o ekodizajne a Nariadením EÚ o energetickom označovaní.
- (3) Typ, kód práčky, model a sériové číslo sú uvedené na typovom štítku umiestnenom na vnútornej strane dvierok práčky.
- FL** Plná náplň (Full Load)
- HL** Polovičná náplň (Half Load)
- QL** Štvrtinová náplň (Quarter Load)

gorenje

GORENJE Slovakia, d.o.o. Polianky 5A 841 01 Bratislava, Slovensko
bezplatná asistenčná linka: 0800 105 505 www.gorenje.sk

PS26/46140 GOR en964235



969188-a3



Vyhradzujeme si právo na vykonanie akýchkoľvek zmien v tomto návode na použitie.